

DRAUGAS

THE LITHUANIAN WORLD-WIDE DAILY

LAISVOJO PASAULIO LIETUVIŲ DIENRAŠTIS

4545 WEST 63rd STREET CHICAGO, ILLINOIS 60629
TELEPHONE: (312) 583-9500

Vol. LXVII Kaina 15 c.

TREČIADIENIS — WEDNESDAY, SPALIS — OCTOBER 31, 1973

Nr. 256

BREŽNEVAS: PEKINAS APJUODINO MŪSŲ PAGALBĄ

Maskva. — Leonidas Brežnevą savo keturių valandų kalboje "Pasauliniame taikungųjų jėgų kongrese", kaip visada, kalbėjo apie viską, daug vietos skirdamas ir Kinijai bei aiškindamas, kodėl ji išsigimusi ir nepriima rusų siūlomąs taikingos rankos. "Dažnai tenka girdėti, kad saugumo Azijoje sudarymo ir užtikrinimo kolektyvinėmis priemonėmis idėja nukreipta prieš Kiniją ir vos nesiekia klastingo tikslo — 'apsupti' ar 'izoliuoti'. Tokie teiginiai rodo arba nesveiką įtarinėjimą, arba nenorą pažvelgti į faktus.

"Mes veidmainiautume, jei sąlytum, kad dabartiniai Kinijos veiksmai tarptautinėje arenoje atitinka taikos stiprinimo ir taikos valstybių bendradarbiavimo uždavinį. Dėl kažkokių jiems vieniems teiginium priežasčių Kinijos vadovai nenori atsakyti savo mėginimui nuoditi tarptautinę atmosferą ir didinti įtampą. Jie ir toliau reiškia savo absurdiškas teritorines pretenzijas Sovietų Sąjungai, kurias mes, aišku, kategoriškai atmetame. Jie kartoją nuvalkiotus antikomunistinės propagandos prasimanymus apie Sovietų Sąjungos grėsmę, grėsmę iš šiaurės ir, atmesdami visus protingus pasiūlymus sureguliuoti padėtį, su daryti nepuolimo sutartį, savo liaudį ir toliau laiko dirbtinai su darytoje karštingojoje karinių pasirengimų atmosferoje. Ir visa tai lydi absurdiški šmeižikiniai kaltinimai sovietams ir kitoms šalims ir mėgina bėgėdžiškai kištis į mūsų ir ne vien tik mūsų vidaus reikalus.

"Kartu krinta į akis visiškai neprincipinga Kinijos užsienio politika. Jie sakosi kovoją už socializmą, o iš tikrųjų siekia susilpninti tarptautines socializmo šalių pozicijas, skatinti agresyvių karinių blokų ir kapitalistinių valstybių uždarų ekonominių grupuočių veiklą. Jie ir toliau teršia žemės atmosferą atominių ginklų bandymais.

"Žodžiais jie tikina, jog remia teisingą arabų kovą už agresoriaus užgrobtų žemių grąžinimą, bet tuo pačiu metu viską daro, kad apjuodintų realią pagalbą, kurią teikia agresijos aukų ištikimiausias bičiulis Sovietų Sąjungai ir kitos socialistinės draugos šalys. Jie save vadina revoliucionieriais, bet nuosirdžiai spaudžia Čilės jautos atstovų ranką, suteptą tūkstančių Čilės revoliucijos didvyrių darbininkų, darbo liaudies sūnų ir dukterų krauju."

Taikant lietuvišką priežodį būtų: puodas katilą vana.

MASKVA. — Sovietų "Taikos" kongrese buvo įteiktas raštas - protestas, kad Maskva visokiomis priemonėmis užgnaužia balsą tų, kurie gina savo žmogiskąsias teises. Tą raštą pasirašė septyni kairiojo sparno aktyvistai, tarp jų David Dellinger ir kun. Daniel Berri-gan.

Olandija sekmadieniais be automobilių

HAGA. — Galimas dalykas, jog nuo ateinančio sekmadienio Olandijoje sekmadieniais ir šven-tadieniais bus uždrausta iš viso naudotis automobiliais. Priežas-tis — gazolino stoka. Arabai su-laukė olandams naftos tieki-mą, lygiai kaip ir Amerikai, o Olandija ir kitos Vakarų Eu-ropos šalys nuo arabų naftos daug daugiau priklauso, nei A-merika.

Lietuviai nematę Lietuvos

"Komjaunimo Tiesos" keliau-jantis korespondentas netikėtai aptiko Volgoje laivą "Litva", kuriuo plaukioja ir lietuviai, daugelis jų jauni žmonės. "Ka-jutkompanijoje įrengtas stend-as, skirtas Lietuvai, bet val-dinai ir merginos, plaukiojantys šiuo laivu, norėtų arčiau susipa-žinti su Lietuvos jaunimo atsto-vais. Nemuno kraštų upeivių gyvenimu ir darbu". Ši žinutė leidžia suprasti, kad dar labai daug lietuvių jaunimo, nema-čiosio Lietuvos, yra išblaškyta po Rusijos - Sibiro plotybes. Tai greičiausiai bus vaikai lietuvių tremtinių, kuriems neleidžiama grįžti į Lietuvą. (E.)



Turistijoje įvykusiame parlamento rinkimuose stipriausia partija ta-po respublikoniška liaudies partija, truputį kairėnė nuo centro. Partijos vadas ir naujasis ministras pir-mininkas Ecevit.



Daugailių piliakalnis, Utenos apsk., supiltas tarp II ir XIII amžiaus

Rusams netaikys prekybinių lengvatų

WASHINGTONAS. — Nixo-no administracija paprašė Kon-greso padėti į šalį anksčiau siū-lytą projektą, kad Sovietų Są-jungai būtų taikomi kitų drau-giškų valstybių prekybiniai nuo-statai, didžiausio palankumo principai. Jeigu tie nuosta-tai būtų taikomi, tai rusų prekės būtų patys žemiausi muitai. Kongrese buvo didelė o-pozicija prieš tokį palankumo principą rusams, ir tas įstaty-mas buvo pradėtas risti su ki-tais reikalavimais Maskvai, pir-moj eilėje, kad būtų leidžiama laisvai emigruoti. Rusai iš sa-vo pusės neparodė geros valios, neparodė didelio noro su jais prekiauti ir Kongresas.

Negudrios milicijos priemonės

MASKVA. — Solženecinas kal-tina sovietų slaptąją miliciją, kad jų agentai, pasivadinę ara-bais, grasino Sacharovui dėl jo tariamo palankumo Izraeliui. Sacharovas nėra žydas. "Yra juokinga galvoti, kad nei iš šio, nei iš to pas Sacharovą išbrau-tų arabai teroristai, žinant, kad mūsų šalyje niekas nei piršto negali pajudinti be valdžios ži-nios. Nėra kaip Sacharovą nuti-dyti, o kalėjimui uždarius pa-kenktų visai sovietų sistemai, tai belieka pasamdyti žmogū-džius".

Maskva. — Viena Maskvos gat-vių bus pavadinta Allendes var-du. Buvusiu Čilės prezidento var-du bus pavadintas dar statomas laivas, bus išleistas pašto žen-klas, atspausdintos jo pasakytos ir rusų kalba išverstos prakalbos.

Paskutinėmis gautomis žinio-mis šių metų Lietuvos grūdų der-lius vidutiniškai vertinamas po 24—26 kvintalus iš hektaro. 19-70 m. buvo gauta po 24,5, 1969 — po 24 ir 1966 — po 14,7. (E.)

Visur gerai, namie geriausia

Toronto. — Artėjant žiemai, 24 baltosios meškos buvo sugau-tos ir iš Churchill apylinkių, prie Hudsono įlankos, Kanadoj, lėktuvais perkeltos į geresnį kli-matą 500 mylių į vakarus. Koks buvo nustebimas, kai po dviejų savaičių visos meškos vėl pasiro-dė savo gimtinėje, prie Hudsono.

Neužmirškite tų, kurie neturi laisvės

Paryžius. — Paryžiaus arki-vyskupas kard. Marty Saint Sul-pice bažnyčioje dalyvavo gedulo pamaldose, minint rumunų kar-dinolą Hossu, mirusį 1970. Ta-proga kalbėdamas kard. Marty išskėlė mirusio rumunų dvasios vadovo ištikimybę savo misijai. Šios ištikimybės nepalaužė nei kalėjimai, nei kiti sunkiausi ban-dymai. Kreipdamasis į visus, ku-rie laisvai gali išpažinti ir gyven-ti pagal savo tikėjimą, kard. Mar-ty kvietė tikinčiuosius prisiminti tuos, kurie neturi tikėjimo lais-vės: "Nei vienas žmogus negali būti areštuojamas, įkalinamas ar uždaromas į psichiatrinę ligoni-nę, prievartos priemonėmis nu-tildomas vien dėl jo religinių įsi-tikinimų, lygiai kaip niekam nega-li būti atimama laisvė kaip ko-kiam nusikaltėliui vien už tai, kad jis išreiškia savas, valdan-čiam režimui priešingas idėjas.

Tiltas per Bosforą

ISTANBULAS. — Pustrečio tūkstančio metų svajonė, pra-dedant nuo 512 metų prieš Kris-taus gimimą, kai Darius buvo pastatęs laikiną tiltą per Bos-forą, vakar išsipildė. Turkijos prezidentas jau dedikavo gele-žinį, kabantį tiltą, jungiantį Eu-ropą su Azija. Turkijos ekono-miniam gyvenimui tai turės di-delės reikšmės. Pasitaikydavo, kad sunkvežimiai eilėse persikel-ti keltu per Bosforą kartais iš-laukdavo po tris paras.



Amerikos lėktuvnešis Indijos vandenyne

WASHINGTONAS. — Ame-rika pasiuntė daugiau karo lai-vų į Viduržemio jūrą, siunčia ir į Indijos vandenyną. Indijos vandenyną dabar įplaukė lėk-tuvnešis "Hancock", penki naikintojai ir keli kiti mažesni. Paskutinį kartą lėktuvnešis ten lankėsi tik Indijos - Pakistano karo metu. Laivyno pasiuntimas į Indijos vandenyną Pentagono aiškinamas pademonstravimu, jog ten gali mašytis ir Ameri-ka, ne vien Sov. Sąjunga.

Viduržemio jūroje dabar yra 60 Amerikos karo laivų. 15 dau-giau, negu normaliai būdavo. Paskutinis į šeštąją laivyną įsi-jungė lėktuvnešis "John F. Ken-nedy". Sovietų laivų ten pri-skaičiuojama 90.

Siūlo suskaldyti televizijos monopolį

WASHINGTONAS. — Patrick Buchanan, prezidento Nixono kalbų rašėjas, sako, kad Kon-gresas turėtų pritaikinti anti-monopolinius nuostatus ir dabar veikiančius tris televizijos tink-lus — ABC, CBS ir NBC — su-skaldyti į aštuonis. Jų trijų jė-ga ir įtaka per daug didelė, ir jie veikia visuomenės opinią per daug vienašališkai. Baltųjų rūmų spaudos sekretoriaus pa-vaduojuojas Warren tačiau sako, kad tai nėra Baltųjų rūmų, bet vieno Buchanan nuomonė.



Egiptiečių manekenai, Izraelio aviacijai apdumti netikros priešlėktuvi-nės raketos, padarytos iš kartono, užtiktos vakarinėje Sueso pusėj

Ginčai dėl apsuptos Egipto armijos

KAIRAS. — Viduriniųjų Ry-tų problemą sunkina ginčai dėl Egipto trečios armijos likimo. Jokia šalis, neišskyrus nei Izra-elio, netvirtina, kad ji buvo ap-supta prieš paliaubų paskelbi-mą, visi gerai žino, kad jos ap-supimą Izraelio armija užbaigė po spalio 22, kai Saugumo Ta-ryba liepė nutraukti karo veiks-mus ir tolimesnį slinkimą su-laikyti. Dabar Egiptas skelbia, kad negalės būti jokių kalbų ir derybų su Izraeliu, jeigu jis ne-pasitrauks ten, kur buvo spalio

22. Vėliau priimto ST rezolu-cijoj pakartota, kad arabai ir Izraelis turi pasitraukti į tas linijas, kuriose buvo pirmos re-zoliucijos paskelbimo dieną.

Izraelis atsiliepė, jog intenci-jų pasitraukti neturi ir trečią armiją laikys ir toliau apsupę, o jei šiaulės arabai, tai nepra-leis apsuptiems jokios pagalbos, tegul jie badauja ir greičiau pa-siduoda. Jeigu taip atsitiktų, tai Egipto prestižas ir pralaimėji-mas būtų nepakeliamas, bet pa-didėtų ir jų užsispyrimas ne-kalbėti su Izraeliu.

Arabų pasaulį teigiama, kad jei Izraelis neatsitrauks, jokios vilties kalbėti apie taiką, o greit vėl kiltų karas. Jeigu trečioji armija, pati geriausia, būtų su-naikinta, tai jie kariautų toliau, tik nesako, kuo jie toliau ka-riautų.

Ugandos prezidentas vėl pasigarsino

KAMPALA. — Idi Amin, pats keisčiausias, gal būt, pasauly valdovas, liepė išvaryti Ameri-kos ambasados apsaugą, šešis marinius. Juos kaltina, kad jie vertėsi "subversija". o Ameri-ka, Britanija ir Izraelis planuo-ja į jo valstybę, Ugandą, pada-ryti "invaziją". Ar jis nusimano bent kiek geografiškai?

G. Fordo apklausinėjimas bus ilgas

WASHINGTONAS. — Rytoj, ketvirtadienį, Senato taisyklių komitetas Gerald Fordą pradės klausinėti ir studijuos visą apie jį surinktą medžiagą, o paskui rekomenduos arba nerekomen-duos Kongresui jį tvirtinti vice-prezidentu. Kai kas spėlioja, jog tas apklausinėjimas gali tęstis iki kitų metų pradžios.

Quebekas nesiskirs nuo Kanados

QUEBEKAS. — Kanados Que-beko provincijos seimelio rinki-muose laimėtoju išėjo dabartinio premjero Robert Bourassa libe-rali partija, o separatistai, norį nepriklausomos pranciūziškai kal-bančios Quebeco valstybės da-bar 110 vietų seimely turės ma-žiau atstovų, nei turėjo.

Kaip apsaugoti Veneciją?

Vatikanas. Paulius VI specialio je audiencijoje priėmė "Tarptauti-nės paminklų apsaugos fondo" delegaciją iš Amerikos, atvykusią į Italiją aptarti Venecijos ir Bolo-nijos paminklų apsaugos projek-tų. Popiežius ypatingai įvertino Fondo pastangas apsaugoti Vene-cijos meno ir kultūros pamink-lus, kuriems gresia pavojus iš jū-rus. Šie paminklai yra ne tik Ve-necijos nuosavybė, bet priklauso viso pasaulio kultūriniam loby-nui.

KANSAS CITY. — TWA oro linija nuo gruodžio 1 atleids 503 tarnautojus ir dėl gazolino trūkumo sumažina skridimų skaičių.

Vakarinėse (pamaininėse) ir neakivaizdinėse mokyklose, kaip Tarybinis Mokytojas Nr. 8 rašo, spalio 4 d. jau buvo užsirašę 53, 306 mokiniai.

Egiptas ir Izraelis tariasi kasdien

TEL AVIV. — Egipto ir Iz-raelio karininkai pradeda susiti-kinėti jau kasdien. Yra kas šne-kėtis ir derėtis. Pirmoj eilėj ka-ro belaisviai. Izraelis sako, kad pas juos jau yra virš 7,000 ara-bų belaisvių, o žydų belaisvių gali būti 450. Izraelis turi 6,800 egiptiečių, 300 sirų, po ke-lis marokiečius ir irakiečius. Žy-dų pas egiptiečius yra 350, o pas sirus 100. Egiptas jau ne-turi kitos išeities ir pažadėjo i-teikti žydų belaisvių sąrašą.

100 egiptiečių sunkvežimių su maistu, vandeniu ir vaistais nu-keliavo pas apsuptos rečios ar-mijos karius. Sunkvežimius val-ravo tik neutralieji J. Tautų vy-rai, o vežimai buvo stropiai pa-tikrinti, kad negabentų ginklų ir amunicijos, ir tikrinamas il-gokai užtruko. Izraelio genero-las Adan, vadovavęs tikrinimo komandai, atsiliepė, kad jis mie-lai sunaikintų visus sunkveži-mius. Tada trečioji armija pa-siduotų.

Prie Sueso miesto ir pačiame mieste tvarkai prižiūrėti budi 200 suomių karių su Jungtinių Tautų vėliava, o šiaurinėje ka-nalo dalyje budi švedai. Apie 200 austrų karių Kaire laikomi rezerve.

WASHINGTONAS. — Egipto užs. reikalų ministerio pava-duotojas Ismail Fahmi pusant-ros valandos kalbėjosi su valst. sek. Kissingeriu pirmadienį, susitiko juodu ir vakar. Paskui Fahmi lankėsi ir pas Nixoną. Kalba sukosi apie paliaubas ir kas po to. Pasikalbėjimas buvęs draugiškas.

LONDONAS. — Šiais metais Etiopija kenčia sausrą ir dėl jos kilusį badą. Badu jau mirė 100,000 ir bijoma, kad gali mirti dar apie 2 mil. žmonių. Sakoma, jog 88 procentai visų gyvulių išgašo.

KALENDORIUS

Spalio 31: šv. Volfgangas, šv. Liucilė, Tyrus, Sargė. Lapkričio 1: Visų Šventųjų šventė; šv. Licinijus, šv. Kire-nija, Kaributas, Vaiva. Saulė teka 6:20, leidžias 4:48.

ORAS

Dalinai saulėta, vėjuota, virš 50 laipsnių.

SKAUTYBĖS kelias

GLOBOJA CHICAGOS SKAUTININKŲ KŲ RAMOVĖ
Redaguoja ps. Irena Regienė, 2652 W. 65th St., Chicago, Illinois 60629
Telef. 476-7089

KVIECIAME GIMTADIENIO ŠVENTĖN

"Skautei Aidas" kiekvienam lietuviui skautui — tai yra gerai žinomas ir mielas, savas gyvenimas. Jis tarsi patyręs ir daug skautiškų žinių turintis brolis per penkiasdešimt savo gyvavimo metų, ištikimai lanko laisvame pasaulyje esančius brolius-sesė. Jis skatindamas savo gyvavimo metu, ištikimai lanko laisvame pasaulyje esančius brolius-sesė. Jis skatindamas savo gyvavimo metu, ištikimai lanko laisvame pasaulyje esančius brolius-sesė. Jis skatindamas savo gyvavimo metu, ištikimai lanko laisvame pasaulyje esančius brolius-sesė.

Gimtadienio vakarą ruošia Chicago skautininkų draugovė. O žinant, kad šeiminiškams vadovauja "Mamunėlė" v. s. Ona Silinienė, nelieka jokios abejonės, kad vaikai stalai bus ne tik skoningai papuošti, bet ir patiekalai kėsins kiekvieno atsilankiusio gomurį.

Na, o kokia šventė, ypač kai ji ruošiamą jaunimo, apsieina be šokio? Tai ir šioje, kaip anoj dainoj sakoma, "... šoksim, trypsim..."

JAV Vidurio rajono vadovybės pastangomis, Chicagoje sparčiai ruošiamasi "Skautei Aido" gimtadienio paminėjimo šventei, kuri įvyks lapkričio mėn. 10 d. (šeštadienį), Jaunimo Centro didžiojoje salėje. Programoje numatyta minėjimas, meninė dalis, Vaisės ir pasilinksminimas.

Minėjimo dalyje bus programa su tikimais buvusiais ir dabartiniais "Skautei Aido" redaktoriais ir darbuotojais. Meninės dalies atlikėjai — skautų-čių tautinių šokių grupė "Jaunimo Viltis" ir jaunimo choras, kurio dirigentą daugumą sudaro skautai-tės, intensyviai ruošiasi šiai šventei. Čia plačioji Chicago visomenė turės galimybę išvysti išgirsti, (daugumą pirmą kartą), šių veiklių jaunimo vienetų me-



Suegoje be pasirodymo neapsietama. Išsiskirti nepadares vyresniškumo laipsnis, nei pareigos ar amžius. Nuotraukoje — būrelis "pakliuvusių" pasirodymui skautininkų-kių vakaronėje. Kairėje — žinomoji v. s. Flora Kurgonienė. Stebinčiųjų ir besidžiaugiančių, kad jie "nepakliuvo", pirmas dešinėje — LSS Tarybos pirm. v. s. A. Saulaitis.

Nuotr. V. Bacevičiaus

KADA SKAUTAS TIKRAI TAMPA SKAUTU

Kada jis įgyvendina tai, ką jis pasižadėjo...

Mums skautybė brangi ir jdomi, bet yra žmonių, kurie jai daro priekaištus, jos nemėgsta arba net neapkenčia.

Priežasčių gali būti labai daug, išvardinkime tik kelias: niekuomet nesigilinę į skautybę esmę, jie jos nepažįsta arba klaidingai supranta; arba dar: jiems pasitaikę susitikti su skautais ir skautais, kurie neskautiškai elgėsi.

Pagal mūsų įausmą — ir jis tur būt teisingas — vandens saugus turėtų šokti į jūrą gyvybę gelbėti, nors jo darbe valandos ir būtų pasibaigusios; policininkas, nors ir civiliais drabužiais laisvalaikio, turėtų ginti įstatymus ir padėti žmonėms; daktaras, nors ir pavargęs ir ką tik grįžęs namo, turėtų, atsiradus reikalui, tuo

jau vėl grįžti į darbą. Tokiu pat būdu skautas vistur ir visuomet turėtų būti skautas. Jeigu taip nėra, kiti tai pastebi, daro savo išvadas ir ne kartą kaltina ne tik patį skautą, bet ir visą sąjūdį, jo idėją ir metodus.

Norėčiau čia pakalbėti apie automobilius ir vairuotojus: ne vienas galvoja, kad važiuoti automobiliu užtenka mokėti vairuoti, tačiau, gavus leidimą, reikia dar daug patyrimo ir laiko, kol gali save laikyti geru vairuotoju. Reikia būti drausmingam, protingam, pastebiam, budriam, ramiam, mandagiam, jautriam; reikia mokėti taikytis prie automobilio ir salygų — žodžiu, dalykas nepaprastai sudėtingas.

Taip pat skautas, davęs įžodį, pradeda skautiškąjį žaidimą — kaip lordas Baden-Powellis vadi-



Linksmi skamba skautiška daina, jaunimo dainuojama Chicago akademikų suegoje.

no skautybėje — ir tik įgijęs patyrimo ir persiėmęs skautybės dvasia, jis pamažu tampa tikru skautu.

Jis nebegali būti neskautiškas: jo mazgai skautiškai surišti, jo papročiai skautiški, jo elgesys skautiškas. Skautybė tampa jo antra prigimtimi.

Gaila, yra žmonių, savo laiku užsidėgusių skautiškąjį žaidimą ir juo vėliau nusivylusių. Dažnai jie nesupranta, kad klaidina nėra skautybėje, bet juose pačiuose. Jie įsivaizdavo skautybę kitokią, kokią ji iš tikrųjų yra. Jie visko laukė iš kitų, kaip reikiant neprisiėdė, visuomet ieškojo tik pramogos. Jie pamiršo, kad ir žaidimas turi taisyklių ir kad reikia gerai mokėti žaisti, kad laimėtumei.

Skautybė taip paplitusi, kad sunku įsivaizduoti pasaulį be jos. Ir Lietuvoje ji gražiai žydi, įkvėpdama didelę dalį jaunimo.

Buvo ir tebėra tikrų skautų, kurie gyvena tuo, ką jie įžodžio dieną pažadėjo. Ar esi vienas iš jų?

O. S.

Iš "Su Skautybe" Nr. 1 (LSS Jubiliejinės stovyklos laikraštėlio)

LSS SKAUTŲ SESERIJOS VADIJA 1973-1975 M.

1. Vyriausia skautininkė v. s. Lilė Milukienė 111 Grohman Lane Plainview, N. Y. 11803 tel. 516-681-6172.

2. Vyriausios skautininkės Pavadojotoja s. Irena Kerelienė 8710 West 123rd Str. Palos Park, ILL., 60464 tel. 312-361-4770.

3. Garbės Gynėja, ps. Aldona Čekienė, P. O. Box., 634, Metuchen, N. J. 08840, tel. 201-549-6930.

4. Katalikų Dvasios Vadovas, kun. Paulius Baltakis, 361 Highland Blvd., Brooklyn, N. Y., tel. 212-235-5962.

5. Evangelikų Dvasios Vadovas, kun. Povilas Dilys, 3542 West 66th Place, Chicago, Ill., 60629, tel. 312-436-7466.

6. Skautininkų Skyriaus Vedėja, ps. Saulė Šatienė, 99 Shanadoah Road, Warwick, R. I., 02886, tel. 401-884-9572.

7. Gintaro Vadovų Mokyklos Vadovė, s. Laima Kiliulienė, 51 Torrey Street, Dorchester, Mass.,

DR. VL. BLAŽYS
PLAUCIŲ IR VIDAUS LIGOS
2801 West 63rd Street
Kampas 63-606 ir California
Pirmad., antradi., ketvirtadi., nuol. 6 iki 7:30 val. vakaro
Seštadi. nuo 2 iki 3:30 val.
Priešd. ir penktadi. uždaryta
Ofiso telefon. 476-4042
Resid. tel. Waltham 5-3048

Tačiau jau apie 9:30 val. penkiasdešimt dvi meškerės mirko ežerą pagal brolio Liubinsko komandą. Kas mokojo gaudyti, tam žuvis ir kibo. Broliui Pileckis ir Deivikis pagavo po 14 žuvų. Jie abu laimėjo po pirmą premiją — puikią meškerę su priedais. Erikas Vasiliauskas, už pagautą didžiausią žuvį gavo antrą premiją — sviedinį. Buvo ir taip, kad kabluiukai ir skautais pagavo! Rimas Rekašius ir Aras Tijūnėlis pajuto kabluiuko aštrumą, tačiau tai buvo greit pamiršta kvadrato rungtynių įkaito. Iškiliai vadovavo Jonas Pileckis ir V. Balzaras. Skania kakava ir puikiomis dešrelėmis džiaugėsi visi 52 skautukai ir 12 vadovų. Išklyko dalyvavę DLK Gedimino, DKL Vytauto, Dr. J. Basanavičiaus, Puntuko ir Kudirkos Draugovės ir Nemuno Jūrų Skautų laivas.

Prieš saulei nusileidžiant, pilnas autobusas dainuojančių skautų traukė atgal į Jaunimo centrą, kur jau laukė tėvai su kibirais lagautom žuvim susidėti.

D. T.

ORIGINALI IDEJA GERAI PASISEKĖ

Spalio 14 d. vakare Jaunimo centro kavinėje įvyko vyr. skautų, skautų vyčių, gintarių, būdžių ir akademikų linksmavakaris, kurio programą atliko talentingi jaunuoliai iš pačių dalyvių tarpo. Buvo nuostabi maloni klausytis jų tikrai gerai paruoštos programos. Jaukioje, lyg šeimos atmosferoje, žvakės ant staliukų minkšiojant, buvo labai jauku. Nors ši linksmavakario ruošimo idėja buvo nauja ir originali, bet ji praėjo nepaprastai gerai.

Paskutiniu metu Chicago kultūrinius parengimus lanko daugiausiai tik suaugę žmonės. Tačiau yra daug jaunimo, kuris tokiomis parengimais domisi ir miega juose lankytis, tik sąlygos ir lėšos kaina dažnai jiems tai sutrukdė.

(Nukelta į 4 pusl.)

Vyriškų ir moteriškų drabužių siuvėjas profesionalas
TONY PAZNEKAS
(PHILLIPS CLEANERS)
6910 S. Western Av., tel. GR 6-4310
Atdara nuo 8:30 v. r. iki 6 v. vak.

McKEY & POAGUE
Real Estate INSURANCE Management
Visų rūšių draudimai žemiausiomis kainomis. Mes atstovaujame geriausias kompanijas. Pasitarkite. Informacijai kreiptis į
EDWARD PAUKŠTIS
3145 W. 63rd St. - HEMLOCK 4-4300

FORD CITY SHOPPING CENTER
76th and CICERO AVE.
145+ STORES

Išmokite pasigaminti LIETUVIŠKUS ŠIAUDINUKUS KALĖDŲ EGLUTEI PAPUOŠTI
Pamokos duodamos nemokamai FORD CITY
Antradi., Lapkr. 6 - 13 - 20 - 27 d.d.

Registruokitės Merchants Association Ofise Peacock Alley
Nedelskite, nes registracija gali būti užpildyta bet kuriuo laiku dėl ribotos vietos pamokoms.

Mokytojos: Eleanora Zapolis, Bernice Kasarski, Helen Pius ir Lucille Vesota

DRAUGAS

THE LITHUANIAN WORLD-WIDE DAILY

4545 WEST 63rd ST., CHICAGO, ILL. 60629. Tel. LU 5-6500

Second class Postage paid at Chicago, Illinois. Published daily, except Sundays, Legal holidays, days after Christmas and Easter by the Lithuanian Catholic Press Society

Subscription Rates: \$20.00 — Chicago and Cook County, Illinois. Elsewhere in U.S.A. \$18.00, Canada \$20.00, Foreign Countries — \$21.00.

Prenumerata	metams 1/2 m. 3 mėn. 1 mėn.
Cook apskr., Ill.	\$20.00 \$11.00 \$6.50 \$3.00
Kitur JAV	18.00 10.00 5.50 2.50
Kanadoje	20.00 11.00 6.50 3.00
Užsienyje	21.00 12.00 7.00 3.00
Savaitinis	11.00 6.00 — —

* Redakcija straipsnius taso savo nuožiūra. Nesunaudojti straipsnių nesaugo, juos grąžina tik iš anksto susitarus. Redakcija už skelbimų turinį neatsako. Skelbimų kainos prisiunčiamos gavus prašymus.

• Redakcija dirba kasdien 8:30 — 4:30, šeštadieniais 8:30 — 12:00.

• Administracija dirba kasdien 8:30 — 4:30, šeštadieniais — 8:30 — 12:00.

PR 8-3229

DR. ANNA BALIUNAS

2858 West 63rd Street
AKTIV. AUSŲ, NOSIŲ IR GERKLĖS LIGOS
Valandos pagal susitarimą

DR. C. K. BOBELIS

INKSTŲ IR SLAPIMO TAKŲ CHIRURGIJA
Tel. — 695-0533
FOX VALLEY MEDICAL CENTER
880 Summit Street
Routo 58 — Elgin Illinois

Tel. ofiso HE 4-5849, rez. 388-2233

DR. PETER T. BRAZIS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
2434 West 71st Street
Val. pirm. ketv. 1 iki 7 popiet. antradi., penkt., 1-5, treči. ir šešt. tik susitarus.

Dr. Ant. Rudoko kabinetą perėmė

DR. EDMUND E. CIARA

OPTOMETRISTAS
2709 West 51st Street
Tel. GE 6-2400
Val. pagal susitarimą: pirmadi. ir ketv. 1-4 ir 7-9; antradi. ir penktadi. 10-4, šeštadi. 10-3 val.

Ofs. tel. 735-4477 Rez. PR 8-6960

DR. E. DECKYS

GYDYTOJA IR CHIRURGE
SPECIALYBĖ — NERVŲ IR EMOCIJŲ LIGOS
CRAWFORD MEDICAL BUILDING
6449 So. Pulaski Road
Valandos pagal susitarimą

Resid. Tel. — GI 8-0873

DR. W. M. EISIN - EISINAS

AKUŠERIJĄ IR MOTERŲ LIGŲ GINEKOLOGINĘ CHIRURGIJĄ
6132 So. Kedzie Ave., WA 5-2670
Valandos pagal susitarimą. Jol ne atsiliepia, skambinti: MI 5-0001

TEL. — RE 2-5893

DR. A. B. GLEVECKAS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
Specialybė Akių Ligos
3907 West 103rd Street
Valandos pagal susitarimą

Ofiso tel. PR 8-2220

Vamg — resid. — PROSPECT 8-9088

DR. JANINA JAKŠEVIČIUS

VAIKŲ LIGOS
2656 West 63rd Street
Pirmadi., antradi., ketvirtadi. ir penktadi. nuo 12 iki 3 val. ir nuo 6 iki 8 val. vak. Seštadi. nuo 1 iki 4 val.

Ofs. PO 7-6000 Rez. GA 3-7278

DR. A. JENKINS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
3844 West 63rd Street
Val.: kasdien nuo 1-4 p. p. ir 6 iki 8 val. Trečiadi. ir šeštadi. uždaryta

DR. K. A. V. JUČAS

Board Eligible
American Board of Dermatology
SPECIALYBĖ ODOS LIGOS IR CHIRURGIJA
6324 North Milwaukee Avenue
Tel. 763-3310 549-5400

Vist telefonai 652-1281

DR. F. V. KAUNAS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
1407 So. 49th Court, Cicero
Val. kasdien 10-12 ir 4-7 Trečiadi. ir šeštadi. tik susitarus.

Tel. ofiso ir buto OLYMPIC 2-4156

DR. P. KISIELIUS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
1443 So. 50th Avenue, Cicero
Kasdien 1-3 val. ir 6-8 val. vak. Išskyrus trečiadienį.
Šeštadieniais 12 iki 4 val. popiet.

Tel. REliance 5-1811

DR. WALTER J. KIRSTUK

(Lietuvis gydytojas)
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
3925 West 59th Street
Val.: pirmadi., antradi., ketvirtadi. ir penktadi. nuo 11-4 val. p. p. 6-8 val. vak. Seštadi. 11-3 val. p. p. trečiadi. uždaryta

DR. K. G. BALUKAS

DR. FANG C. LU

Akušerija ir moterų ligų ginekologinė chirurģija
6448 So. Pulaski Road (Crawford Medical Building) Tel. LU 5-6448
6007 W. 83 Pl., Justice, Ill. — 599-0500
Pirmia liguonus pagal susitarimą tel. neatsiliepia, skambinti 874-8012

DR. NINA KRAUCEL

KRIAUCELIONAITĖ

AKUŠERIJĄ IR MOTERŲ LIGŲ GINEKOLOGINĘ CHIRURGIJĄ
6132 So. Kedzie Ave.
Tel. WA 5-2670, neatsiliepūs skambinti 471-0225. Valandos pagal susitarimą

DR. IRENA KURAS

GYDYTOJA IR CHIRURGE
KODIKIŲ IR VAIKŲ LIGŲ SPECIALISTĖ
MEDICAL BUILDING
7156 South Western Avenue
Valandos: Kasdien nuo 10 v. ryto iki 7 v. popiet. Trečiadi. ir šeštadi. nuo 10 v. ryto iki 1 v. popiet.
Ofiso telefon. RE 7-1106
Resid. telefon. — 239-2919

Ofiso tel. 4-1818. Res. PR 6-9001

DR. J. MEŠKAUSKAS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
SPECIALYBĖ VIDAUS LIGOS
2454 West 71st Street
(71-os ir Campbell Ave. kampas)
Pirmadi., antradi., ketvirtadi. ir penktadi. nuo 1 val. popiet. iki 7 v. vak. Seštadi. nuo 9 v. ryto iki 11 val. ryto — tik susitarus.

DR. FRANK PLEČKAS

OPTOMETRISTAS

Kalba lietuviškai
2618 W. 71st St. — Tel. 757-5148
Tikrina akis. Pritaiko akinius ir "contact lenses".
Val. pagal susitarimą. Užkarija treči.

DR. LEONAS SEIBUTIS

INKSTŲ, POSLES IR PROSTATO CHIRURGIJA
2656 W. 63rd Street
Val. antradi. nuo 1-4 popiet. ir ketvirtadi. nuo 5-7 vakare
Ofiso tel. 776-2880; rez. 448-5546

DR. J. J. SIMONAITIS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
Adresas: 4255 W. 63rd Street
Ofiso tel. REliance 5-4410
Resid. Grovehill 6-0617
Valandos: pirm. ir ketv. nuo 1 val. iki 3 val. p. p. ir nuo 7 iki 8 v. vak. antr. ir penkt. nuo 1-3 val. p. p. ir vakarais pagal susitarimą.

DR. VYT. TAURAS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
Bendra praktika ir moterų ligos
Ofiso tel. rez. 2652 W. 59th St.
Tel. PROSPECT 8-1232

Ofiso val.: Pirm., antr., treči. ir penkt. nuo 3 iki 4 val. ir nuo 6 iki 8 v. v., šeštadi. 2-4 val. popiet. ir kita aiški pagal susitarimą.

Ofiso tel. HE 4-5123. Namų GI 8-6196

DR. V. TUMASONIS

CHIRURGAS

2454 West 71st Street
Val.: pirm., antradi., ketv. ir penktadi. 1-4 ir 6-8. Treči. ir šeštadi. uždaryta
Tel. PROSPECT 6-9400

DR. ONA VAŠKEVIČIUS

(VASKAS)

GYDYTOJA IR CHIRURGE
6648 South Albany Avenue
Val.: Pirmadi. 6-8 p. p., antradi. 2-5 p. p., penktadi. ir šeštadi. 2-4 p. p. Kitom dienom tik skubiu reikalu, susitarus.

Tel. Ofiso PR 4-6446

DR. F. C. WINSKONAS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
3107 West 71st Street
Valandos: 1-6 val. popiet. Treči. ir šeštadi. pagal susitarimą

DR. PETRAS ZLIOMA

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
6448 So. Pulaski Road
Ofiso tel. 787-2141; namų 696-4896
Val.: pirm., antr., ketv. 3-5 ir 6-8, penktadi. 3-5. Šešt. pagal susitarimą

BALFAS NEMIRŠTA

Spalis — Balfas, mūsų didžiausias šalpos organizacijos, mėnuo. Jo metu visame krašte buvo vykdomos pinigines rinkliavas, telkiant lėšas šiai labai reikšmingai institucijai. Truputis istorijos.

Bendrasis Amerikos lietuvių fondas buvo įregistruotas Amerikos valdžios įstatuose 1944 m. balandžio 1 d. kaip nepelno tikslų siekianti organizacija.

Per trumpą laiką savo veiklą greitai išplėtė ir labai daug padėjo lietuviams pabėgusiems Europoje. Daiktinės ir pinigines rinkliavas Balfas yra gavęs iš Amerikos valdžios įstaigų, įvairių šalpos organizacijų, bet daugiausia surinkęs iš lietuvių išeivių. Nuo 1948 m. Balfas ypač rūpinosi lietuvių įkurdinimu. Iš apie 30,000 lietuvių, atvykusių į Ameriką, gal apie 85 proc. pasinaudojo vienomis ar kitomis Balfos paslaugomis, patarnavimais, pasiskolomis, darbo ir būsto garantijomis, pagaliau Balfas bendradarbių surastais darbais ir butais.

Per Lietuvos Raudonąją Kryžį Balfas rėmė lietuvių švietimo bei kultūrinę darbą stovyklose, skyrė studentams stipendijas, įvairias premijas, šelpė kultūrininkus, rašytojus, liuanistines mokyklas.

Tiesa, Balfas, kaip ir bet kurios kitos šalpos organizacijos, pašalpos nebūdavo didelės. Tačiau šis faktas jokių būdu nesumažina Balfos nuopelnų, nes šios institucijos pagalba atėjo tada, kai labai buvo reikalinga, kai lietuvių pabėgėliai buvo didžiame varge. Per Balfą jie tada pajuto Amerikos lietuvių visuomenės gal ne tiek didelę paramą, kiek nuosirdžias širdis ir ištįstą brolišką ranką.

Dešimtys, o kai kuriose kolonijose ir šimtai lietuvių rinkėjų spalio mėnesį, kaip ir kiekvienais kitais metais, lankė lietuvių namus, butus. Mūsų tautiečiai klojo dėšimkes, penkines, kartais didesnes sumas. Bet daugelis, ypač iš mažiau pasiturinčiųjų tarpo, tedavė dolerines. Neturtingieji padėjo ir ypač užjautė dar didesnius už save vargšus. Šimtininkų ir tūkstantininkų nedaug tebuvo ir jų suaukoto suma toli gražu nepriėjo mažųjų aukotojų sudėtam kapitalui. Tokių aukotojų yra tūkstančiai. Ir tai yra Balfos stiprybė, nes jie ir jų aukos iškelia Balfos visuotinumą ir rodo, kokią didelę paramą jie gauna iš išeivijos, kaip Balfas yra nepriekiaštingai mėgiamas, gerbiamas.

Kaip ateinančios žinios sako, pasireiškė kai kurie nesutarimai Balfos centre, renkant aukas, neturėjo sprendžiamos reikšmės, nes auktojai aiškiai skyrė Balfos šalpos darbą nuo kai kurių šios organizacijos vadovų ambicijų. Tiesa, jie turėjo teisės per aukų rinkėjus šiemis ar aniemis Balfos vadovams kiek atštresnį žodį pasakyti, bet visi gerai žinojo, kad jokių būdu negali nukentėti pats šalpos darbas, nes pagalbos prašančiųjų niekada netrūko ir netruks.

Turime gerų vilčių, kad Balfos vadovybėje pasireiškė kai kurie nelygumai bus ateinančių savaitę įvykstančiame seime išlyginti.

Visi gerai žino, kad gyvenime ne savoje žemėje ir neturime savo valstybės. Nei Balfui, nei kitoms mūsų organizacijoms nėra prieinamos bet kurios valdžios pašalpos ar biudžetinė pagalba. Džiaugiamės, kad šiame krašte laisvai gyvename ir kad niekas mums aukų rinkti netrukdo.

Balfas, jeigu taip galima išsireikšti, yra visuotiniškiausia lietuvių išeivių organizacija. Jo kasmetinių pajamų kūrėjai — bams.

dažniausiai paprasti darbininkai ir netgi pensininkai. Didžiulį pasižymėjimą parodo Balfos aukų rinkėjai, spalio mėnesį eidami iš buto į butą, lankydamiesi mūsų tautiečius. Juos, kaip ir pačius aukotojus, gerbiame, esame jiems dėkingi, vienus ir kitus aukštai vertiname.

Rodos, niekam nederėtų nei aukotojų, nei aukų rinkėjų, nei paties Balfos pulki. Juk joks padorus žmogus nepuola duodančio išmaldą žmogaus. O tačiau iš lietuvių tarpo atsiranda tokių, kurie tokį slykštį darbą atlieka. Kalbame apie nuolatinius, periodiškai pasikartojančius Balfos pulmus okupantų leidžiamose spaudoje.

Balfos šalpa atskiriems asmenims niekada nebuvo gausi ir niekas iš jos vienos neįstengė pragyventi. Tačiau yra tokių žmonių, kurie pragyvenimą sau pelnėsi pildami Balfą. Turime galvoje okupantų valdininką Vytautą Miniotą, sovietinį žurnalistą — enkavedistą, kuris verčiasi nuolat pildamas ir kan-džiomas Balfą.

Šis vyras gimęs Viekšniuose 1928 metais. Okupacijos metu dirbo įvairiose vietinių laikraščių redakcijose. 1948 m. priimtas maskvinės komunistų partijos nariu, MGB įstaigos jam pavedė sekti lietuvių susirašinėjimą su Amerikos lietuviu.

Miniotui buvo patikėta mūsų tautiečių susirašinėjimo kontrolė. Jį pažįstantieji pasakoja, kad V. Minioto portfelis visada esąs pilnas su konfiskuotų lais-kų... Šis enkavedistinis žurnalistas savo laiką paskelbė eile rašinių, nukreiptų prieš Balfą, aukų siuntėjų ir ypač daiktinių aukų gavėjus okupuotoje Lietuvoje. Už šalpos, pas Sovietus nusikaltamo darbo "išaiš-kinimą" 1967 m. V. Miniotui buvo suteiktas "konfiskuotų žurnalisto" vardas. Po to jis dar parašė "Balfą" diskriminuojan-čią brošiūrą.

Paskutinis V. Minioto rašiny-s, nukreiptas prieš Balfą, pas-kelebas spalio 19 d. "Tiesoje", antraste "Ar ne Balfą laidoja varpai". Jame str. autorius vi-somis išgalėmis puola Balfos darbo darbuotojus kun. V. Mar-tinkų, kun. Pr. Geiščiūną, M. Rudienę, Alb. Dzironą ir kitus. Paskelbęs visą eilę abejotinių ir klastotų faktų, sovietinis rašei-va — agentas laidoja Balfą, pa-brėždamas, kad jo veikla eina prie pabaigos ir kad jam "nepa-dės jokie vaistai". Paskutiniai rašinio žodžiai: "Mirusiam ne-padaeda joks dirbtinis kvėpavi-mas. Joks vanaojimas beržinėm-vantom. Balfos laivas vis labiau-grimsta, ir jam nepadės joks kapitonas bei šturmanų keiti-mas".

Tenka apgailestauti, kad V. Miniotas nėra buvęs laisvojoje Amerikoje, laisvojo Balfos tėvy-nėje. Jis nematė, su kokių dide-liu noru padėti kenčiančiam o-kuopuotos Lietuvos žmogui au-kos telkiamos, kiek daug yra žmonių, be atlyginimo šalpos darbu dirbančių. Pagaliau ka-žin ar "visažinas" enkavedis-tas žino, kad Balfą myli ir Lie-tuvoje bei Sibire gyvenantieji nelaimingieji lietuviai. Taigi Balfos laivas jokių būdu neskes-ta ir jam lietuvių tautos grabo-rius V. Minioto pagalba ir "var-pai" nereikalingi. Tegu geriau visa tai enkavedistinis žurna-listas pasitaupo ateičiai, — gal būt, jų prireiks komunistinio režimo laidotuviams. V. Minioto ir jo darbdavių muzika, groja-ma ir jo darbdavių Balfos laidotu-vių proga, kaip tikrai stiprina ir vienija lietuvių išeivius kovai prieš priespaudą. Balfas nemirš, bet tikrai stiprina ir vienija lietuvių išeivius kovai prieš priespaudą. Balfas nemirš, bet tikrai stiprina ir vienija lietuvių išeivius kovai prieš priespaudą. Balfas nemirš, bet tikrai stiprina ir vienija lietuvių išeivius kovai prieš priespaudą.

b. kv.

AMERIKIEČIŲ TURTEJIMAS

Gerovės pasiekimas ir ja nusivylimas

P. GAUCYS

Vis augančios gerovės ir lais-vaikio laikais amerikiečiai randa, kad pasiekti laimę da-bar daug sunkiau, kaip bet kada anksčiau. Iš paviršiaus žiū-rint, jų gerovė yra pasiekusi aukščiausią laipsnį. Niekada anksčiau, jokioje kitoje valsty-bėje tiek daug piliečių nėra į-vykdę savo viso gyvenimo sva-jonių, kurios tebuvo pasiekia-mos tik nedaugelio — savo nuo-savų namų, ligiausių kelionių ir aukštojo mokslo. Niekas niekur neįsileido tiek daug pinigų, vien-tik tai pereinantis metais pasilinks-minimams ir laisvalaikui išleis-ta 115 bil. dolerių.

To nepaisant, daugelis ameri-kiečių šiuos geriausius laikus pradeda laikyti blogiausiais. Technologija, beliedama daugy-bę gėrybių, vartotojams taip pat gausiai paskleidžia ir nau-jų blogybių, kaip pvz. vandens ir oro užteršimas, energijos su-trikimai, trafiko užsikimšimai ir vis didėjanti infliacija. Šalia šių blogybių, yra dar ir kitų: daugiau kaip 10 mil. žmonių ken-čia nuo prislėgtos nuotaikos (depresijos). Per pastaruosius 5 metus skaičius jaunuolių ligi 18 metų, reikalingų psichiatrinio gydymo, dviem trečdaliais pa-kiolo. specialistų tvirtinimu, dėl vis augančios įtampos šeimose ir, bendrai, dėl labiau sumecha-nizėjusios visuomenės.

Kiti ženklai irgi rodo ameri-kiečių nusivylimą beiškant lai-mės. Amerikiečių emigravimas į Australiją pastaraisiais metais padidėjo 55%, palyginus su ankstesniais. Iš 100,000 norin-čių ten išvykti, trys ketvirtada-liai jų turi profesiją ir nori pa-tapti Australijos piliečiais. Taip pat amerikiečiai pralėkė an-gulus ir imigrantų skaičius į Ka-nadą; jie nori pabėgti nuo čia vyraujančios įtampos, nuo kom-piuterizuoto ūkio, nuo sumažėju-mo. Anksčiau žmonės ieškojo laimės ne malonumuose, o ug-dydami medžiaginę gerbūrį ir besirūpinami išlikimu. Tuo gi-tarpu nūdien laimė ar jos ieš-kojimas — turguje plačiai rek-lamuojama prekė.

Keičiasi gyvenimo tikslai
Laimė, sukurta vartotojų turgui, sociologų laikoma išskir-tinai amerikietiniu rafinutumu ir paskutinių žingsnių beiškant atsakymo į amžiną klausimą: kodėl mes esame nelaimingi, kas yra laimė ir kaip ją pasiekti? Anksčiau dauguma amerikiečių tikėjo į Dievą, į tautos likimą ir atlyginimą už dorybes po-mirtiniam gyvenime. Nūdien daugumai amerikiečių religija jau nebūti lemiamas reikš-mės, nors ir dabar amerikiečiai tebelanko bažnyčias daug gau-siau, kaip bet kur kitur. Taip pat daug amerikiečių užpildo

savo gyvenimą paprastais ma-lo-numais: prižiūredami daržus ir sodus, skaitydami knygas, vaik-ščiodami po miškus, klausydami koncertų ar užsiimdami kitais naminiiais darbais.

Nepatenkinti amerikiečiai ga-li būti suraminti ilgų ir vis di-dėjančių sąrašų perkamų ma-lo-numų, siūlomų amerikiečių var-totojui. Apie 8 mil. amerikiečių kasmet vyksta į užsienius, ne-paisant vis krintančios dolerio kasmet vyksta į užsienius, ne-didžių ir muzikos instrumentų par-davimas pakilo 186%, palyginus su 1960 m. Stovyklavimo auto-vežimiu, kai kurie jų kainuoja

ligi 30,000 dol., pardavimas nuo vieno mil. 1960 m., pašoko ligi 4,5 mil. (pr. metais). 1940 m. buvo 50,000 slidininkų, dabar jų yra apie 4,5 mil., kurie iš-leidžia tūkstantis dolerių ap-ra-ngai ir įrankiams, ir dar dau-giau, vykdamie į geriausią sli-dinėjimo vietas JAV ir užsienį. Motociklas, anksčiau visokių gėrybių privilegija, dabar yra 5 ar 6 mil. amerikiečių sportas. 1,5 mil. mūsų mėgėjų dabar randa malonumą Kalifornijos, Havajų ir rytų Atlanto pakran-tėse. Šitokioje veikloje daugelis mokslininkų mato vis didėjan-tį polinkį, laimės beiškant, į pa-bėgimą nuo tikrovės.

Priešingai, šiai paruoštų ma-lonumų krūvai, kiti randami be-sėdint prie TV, kur mums siū-loma laimė vartojant aspiriną, įvairiausių cheminių dirbinių, viską taip išgriant, kad apžvė-ti žiūrovi tuoj pat bėgtų jų įsigyti ir su jų pagalba užsimir-tyti ar išsivaduoti nuo juos ap-sėdusių negerumų. Gynėjai su-tinka, kad perkami malonumai gaili ir prisideda prie gerbūvio išlaikymo. Televizija irgi turi savo gynėjų, kurie nurodo į jos dokumentinę bei kultūrinę reikš-mę, ir į vienšūmo sušvelninantį poveikį, kurį daugelis amerikie-

čių turi išgyventi. Tačiau dau-gelis mokslininkų mano, kad TV ir kiti trumpalaikiai malonu-mai mažai tesušvelnina giliai į-sisaknijusį vienšūmą, kenčia-mą daugelio amerikiečių, nebe-draujančių su kitais, nepadedan-čiais spręsti jų problemų.

Savo vienišumui bei izoliavi-muisi sušvelninti, daugelis grie-biasi marichuanos ar kitų nar-kotikų. Kiti vėl metasi į sekso praktiką, šiam polinkiui tenkin-ti yra daugybė klubų, draugijų ir seminarių, kurie smarkiai iš-naudoja savo narius ir dažnai jiems sudaro įvairių nesmagu-mų bei didelių išlaidų, besigy-dant nuo protinių susirgimų.

Sunkiai sprendžiamos problemos
Darbas, anksčiau susijęs su laimės ieškojimu, irgi praranda savo prasmę. Krikščionių etika dabar laikė pasaukimu: žmogus, rūpestingai atlikdamas kasdienį darbą, tuo pasitarnaudavo Die-vui. Nūdien jį pradeda lai-kyti beprotyste. Amerikoje ga-lėjimas dirbti reikšė ne tik pa-laimas, bet ir tapatybę, pagar-bumą, o daugeliu atvejų ir ga-limybę sukurti bei įvykdyti — palikti savo žymę pasaulyje, ar tiesiog padaryti kokį daiktą. Nūdien, kompiuterio valdomam ūkyje ir stovint prie surinkimo juostos, šis darbo supratimas pradeda greitai keistis. Įvairios studijos parodo darbininkų tar-pe paplitusį nepasitenkinimą vis tuo pačiu, besikartojančiu ir beprasmėkai atrodančiu darbu. Tačiau, kaip tokio darbo išda-va — nepaprasta gerovė, atro-do, atitinkamam laipsnyje ne-suteikia laimės. Šio krašto TV į tokį aukštą laipsnį iškėlė vil-tį, kad jaunuoliai, pradėdami dirbti, laukia kažko nepaprasto ir greit nusivilia, palyginę turi-mą tikrovę su TV jėm kalbė-tom viltim.

Šitose sąlygose laisvalaikio didėjimas sudaro didžiausią veiks-nį, beiškant gerovės. Automati-zacija sutrumpino darbo valan-



Indija gyventojų skaičius atžvilgiu antra iš eilės gausiausia valstybė pasaulyje (po Kinijos). Tačiau šis kraštas yra vienas iš skurdžiausių pasaulyje. Atvaizde — Indijos kaimas.

GAISRO PELENAI

Romanas

AURELIJA BALASAITIENĖ

66

— O ar daug susirgimų?

— Penki iki šiol. Vienas mirė.

— Hm... Ačiū. Atrodo, kad aš jau savo namuose

nebe šeiminkas, — nepiktai pasakė Lisevičius, mostelėjęs ranka. Viršila buvo besisėpantis iš džiaugsmo, kad pirmasis pasikalbėjimas su šeiminku taip lai-mingai pasibaigė. Ir kodėl visi nemalonumai turi įvyk-ti tada, kai nėra aukštesnės valdžios atsakomybės nei-ti ir nemalonumams pakelti, galvojo Radvila.

Margarita, išgirdusi tėvo žingsnius, išbėgo jo pa-sitikti.

— Tai tu be manęs smarkokai šeiminkauji, Margarita, — be priekaišto balse sveikinosi tėvas, pa-silenkdamas pabučiuoti dukters kaktą.

— Tu jau viską žinai, tėveli? — paklausė kiek išsigandusi Margarita, negalėdama atspėti tikrosios tė-vo nuotaikos. Lisevičius atrodė pailsėjęs, atjaunėjęs. Jo veide išnyko įtempimas ir tamsūs šešėliai po aki-mis.

— Nedaug težinau. Tik tiek, kiek teikėsi nauja-

sis šeiminkas man paaiškinti.

— Kaip tai?

— Sargybinis viršilos uniformoje.

— O? Tai tu ten buvai.

— Kaip nebūsi! Pro visus langus šviečia šviesa, tartum pokylio būta. Ir kariški sunkvežimiai, ir kil-nojamoji virtuvė... Visas poligonas. O manęs net pro-mano nuosavas duris neįleido.

Margarita suprato, kad tėvas nebuvo įpykęs, tik nustebintas.

— Ir gerai padarė, tėveli. Ar žinai apie šiltinę? Gali visą mūsų miestą izoliuoti.

— O kaip čia esantieji kariai?

— Visi sveiki iki šiol. Drauge su jais gyvena jau-nas daktaras Linas... Linas Svyrius. Jis tau galės su-teikti visas informacijas. Tik dar viena nemaloni nau-jiena: prieš keletą valandų skambino klebonas. Vikar-sus susirgęs ir turėjęs būti nuvežtas į ligoninę.

— Klebonas? Kas čia per draugystė ir ko jis tau skambinėja? Ar tik ne jis turėjo savo trigrašį prie-visos šitos istorijos prikišęs? — Lisevičiaus veide at-gijo senoji pykčio išraiška.

— Taip, tėveli. Miesto burmistras ir majoras ji-igaliojo su tavim dėl mūsų patalpų tartin. Bet tėvas nebuvo namie. Žinodama, kad Lisevičiai visada pirmie-ji nelaimės atveju, aš negalėjau atsakyti šitokio pa-tarnavimo. Tu mano vietoje būtumėi ne kitaip pasi-elgęs.

Lisevičius atidžiai pažvelgė į savo dukterį.

ALIASKOS NAFTOS ATSARGOS

Didžiuliai šiaurės Amerikos turtai

J. VAICELIČNAS

Alaskos ir šiaurinės Kanados naftai ir natūralioms žemės du-joms — gazui išnaudoti yra įsi-kūrusios dvi didelės bendrovės, kurios savo keliu yra sudarytos net iš keliolikos bendrovių. Tos dvi bendrovės yra: Trans Alas-ka Pipeline ir Canadian Arctic Gas. Pirmoji yra Amerikos ben-drovė, o antroji — Kanados, nors joje yra ir amerikoniškų investicijų.

Nežinrnt, kad dėl abiejų ben-drovių numatomos veiklos dar-tina ginčai spaudoje ir tų kraš-tų parlamentuose, bet tos ben-drovės jau vykdo paruošiamuo-sius statybos darbus naftai ir gazui pertekti į pietus.

Trans Alaska Pipeline

Ši bendrovė savo numatytam projektui vykdyti leidimą gauti tikisi greitai, nes jos prašymas jau svarstomas JAV kongrese.

JAV vyriausybė jau sutvarkė Alaskos vietinių gyventojų pa-gaidavimus, kad jie nereikėtų jokių pretenzijų dėl numatomo Alaskos naftos ir gazo išna-u-doimo. Jie gavo bilijoną dolerių ir 40,000 akrų žemės, nors kiti kaltiniai sako, kad tie 20,000 vietinių gyventojų gavo 40 mil. akrų žemės, o 50% iš numatytų pinigų — 500 mil. dolerių bus išmokėta iš tos bendrovės būsi-mo pelno.

Prieš Alaskos naftotiekio tie-simą pasisako įvairios gamtos ir žvėrių mylėtojų draugijos (Wildernes Society). Betgi gy-venimo reikavimai bus pasta-tyti pirmoje vietoje, negu kai

das nuo 70 pereinam šimtme-ti, ligi 40 ir dar mažiau nūdien. Pramatoma, kad netolimoje a-tėityje savaitės darbo valandos busikės 140 valandų. Lygiai taip greitimas ir išėjimas į pens-ją. Vis daugiau ir daugiau dir-bančiųjų pasinaudoja palankiais pensijų planais ir pasitraukia suaukė 50 ar 60 metų amžiaus. Bet daug amerikiečių išsina į pensiją neturtingi ir praradę sveikatą, jie atneša į namus naują skurdą. Netgi ir pasitu-rintieji pensininkai dažnai jau-čiasi bėgėliai ir nepageidauja-mi. Bet tie, kurie turi įvairių in-teresus, gyvenimo filosofiją bei pakenčiamą sveikatą, tokie jau-čiasi esą laimingi.

Materializmas, kaip JAV da-romos pažangos matas, sumaži-no tikėjimo autoritetą, kuris anksčiau įgalindavo dievchaimin-gus amerikiečius kovoti su ne-sėkmėmis ir vienetu. Dabar daugelis amerikiečių atsidūrė uždaryti tuštumoje. Todėl, daž-niausia, tik tie jaučiasi laimin-gi, kurie savo mintis suteikia ne į savo, o kitų laimę, kurie užima kokiąs laimingais dar-bais, darydami kitiems gera, suranda ir savo pačių laimę.

— JAV auto nelaimės ir ži-met žus nemažai žmonių. Šmet žuvusių iš viso JAV keliuose žmonių skaičius pasiekė 2 mil.

kurių žmonių noras šiaurėje iš-laikyti nepaliestas tundra.

Gavus leidimą, Trans Alaska Pipeline bendrovė nuties apie 800 mylių ilgumo ir 48 colių diametro naftotiekį, kurs eis nuo Prudhoe Bay rajono iki ne-užšalancio Valdez uosto. Iš čia nafta toliau į pietus bus gabe-nama tanklaiviais.

Sakoma, kad Alaskos šiau-rėje yra per 10 bil. statinių naf-tos ir per 25 trilijonus kubinių pėdų gazo. Apie tuos požeminius turis buvo spėta ir anksčiau, bet jų paslaptis atverta tik 1968 metais. Esą, čia tie žemės tur-tai susiklostę sumuštinio formo-je: paviršius laikosi gazas, gi-liau yra apie 600 pėdų storio naftos sluoksnis, o apačioje — vandens sluoksnis.

Pirmiau numatoma paimti naftą ir ją vamzdžiais perduo-ti į Valdez uostą. Vėliau bus pertiekiamas į pietus ir gazas. Jei jis nebūtų į pietus pertie-kiamas per numatytą Kanados gazotiekį, tada būtų statomas Alaskos gazotiekis. Juo gazas būtų pertiekiamas į Sewar uos-tą, čia paverčiamas skysčiu ir toliau į pietus gabenamas tkn-laiviais. Iš Alaskos gazo šalti-nių numatoma kasmet paimti po trilijoną kubinių pėdų gazo.

Naftotiekio statyba bus sun-ki: ilgos šiaurės žiemos, šaltis pasiekia iki 70 laipsnių žemiau nulinio, aršūs šiaurės vėjai, lau-kinėškos ir be keių vietovės. Teks nugauti aukštumas ir 350 upių, upokšnių, slėnių. Tolimo-je šiaurėje, kur žemė amžinai įšalusi naftotiekį teks vesti virš žemės paviršiaus. Taip bus da-roma ne dėl to, kad šių laikų technika nepajėgų nugauti su-šalusios žemės, bet dėl to, kad 140-180 laipsnių F. karštumo nafta, jei vamzdžiai būtų po že-mę, įsilydytų amžinai įšalusią že-mę, vamzdžiai gaėtų pasiduoti žemyn ir įtrūkti. Vamzdžių įtrū-kinas sudarytų didelių keb-lumų.

Prudhoe Bay rajone vasarą laivai gali plaukioti tik 4 mė-nesius. Čia vandenyno pakras-tys negilus — per 4 pėdas. Lai-vai su statybine medžiaga su-stoja apie 12 mylių nuo kranto ir visą medžiagą į krantą tenka išskelti mažesniais laivais — bar-žomis.

Pastatius tą naftotiekį, per parą juo pratekės apie 2 mil. statinių naftos. Nors tolimesnis tos naftos transportas jūromis sudaro tam tikrą nepatogumų: kartais užteršiami vandenyno pakraščiai, betgi neįmanoma vi-sai be klūčių atkkti numatyti darbai.

— JAV auto nelaimės ir ži-met žus nemažai žmonių. Šmet žuvusių iš viso JAV keliuose žmonių skaičius pasiekė 2 mil.

— JAV auto nelaimės ir ži-met žus nemažai žmonių. Šmet žuvusių iš viso JAV keliuose žmonių skaičius pasiekė 2 mil.

— Dabar tu kalbi, kaip tikra Lisevičiūtė. — Jo balse skambėjo pasididžiavimas. — Bet kodėl mes ne-galime apseiti be tų fariziejų? Kodėl, Margarita? Ar-gi aš niekada tavęs nuo jų neatitraukiau? — Jo bal-so tonas kilo. — Aš nenoriu, kad tu ką nors bendro su jais turėtum. Ar girdi, Margarita? Ar girdi? O, kodėl aš taip anksti nustoju tavo motinos? Dabar vienas turi nešti atsakomybės našą ir nepajėgi su-tvarkyti savo vienintelio vaiko? Margarita, užgesink šviesą. Aš noriu žvakių šviesos. Elektra mane akina. Aš jos neapkenčiu.

Išsigandusi Margarita klusniai ieškojo degtukų ir uždegė kelias žvakes. Jūdviųjų aukštį šešėliai rėmė-si į lubas. — Aš jį sunaikinsiu. Aš jį kada nors sužlugdysiu... — murmėjo jis pats sau, pamiršęs Mar-garitą.

— Margarita, prieik arčiau, — įsakomu tonu tė-vas kreipėsi į dukterį. Margarita pamažu priartinio. — Pažadėk, prisiek visu ku, kas tau šventa, kad tu daugiau neteisi pažinties nei su klebonu, nei su jokia asmeniu, kuris yra klebonijoje. Prisiek, — purtyda-mas jį už pečių, reikalavo Lisevičius.

— Ne, tėveli, — pasitraukdama atgal kelis žings-nius, užprotestavo Margarita. Jos akyse švystelėjo už-sispyrimo ugnelės. — Aš nieko blogo nedarau, bet esu pakankamai suaugusi, kad turėčiau teisę pasirink-ti savo draugus ir pažintis. Tu reikalauji neįmanomo. Aš tau vieną kartą daviau žodį, bet neturiu tavo pa-sitikėjimo. Tu mane kankini.

(Būs daugiau)

Mokslo ir kūrybos simpoziume

ARCHITEKTŪRA IR STATYBA

Padėkos dienos savaitgalį, Chicagoje, Jaunimo centre, įvyks ta antrasis mokslo ir kūrybos simpoziumas. Jo metu bus apžvelgti daugelis įvairių gyvenimo šakų, jų tarpe bus plačiai aptarta architektūra ir statyba.

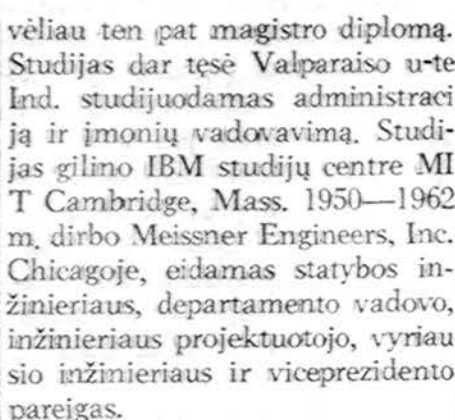
Architektūros ir statybos sekcijai vadovauja jau mums gerai pažįstamas veiklus ir politiniame gyvenime architektas Albertas Kerelis.

Dr. inž. archt. Alfredas Kulpa — Kulpačius apžvelgs "Dabartinę Vilniaus architektūrą". Jis yra gimęs 1923 m. Nepriklausomoje Lietuvoje. Architektūrą studijavo Darmstadto universitete, Vakarų Vokietijoje, išgydamas diplomuoto inžinieriaus, o vėliau ir daktarato diplomus. 1948 — 1952 m. vyr. mokslinis asistentas bažnyčių ir meno istorijos fakultete, Darmstadto universitete. Kanadoje, Toronte, šiuo metu turi nuosavą firmą ir praktikuoja institucinės, komercinės ir rezidencinės statybų srityse. Yra veiklus lietuviškoje veikloje ir rašo profesinėje lietuviškoje ir kanadiečių spaudoje.

Architektas Algimantas V. Bublys palies Europos moderniąją architektūrą. Jis gimė 1941 m. Tauragėje, Architektūrą studijavo Detroito universitete, ir išgijo bakalaurų diplomą iš architektūros. Du metu tarnavo JAV kariuomenėje karininku Korėjoje ir Okinavoje. Yra apkeltas daugelį Tolimųjų Rytų, Azijos, Šiaurės Afrikos, Vakarų ir Rytų Europos kraštų. Turi nuosavą firmą su dalininku — Bidigare-Bublys Inc. Architects, Bloomfield Hills, Mich. Priklauso American Institute of Architects profesinei draugijai. Už savo projektus yra laimėjęs amerikiečių pagyrimo diplomus. Savo paskaitoje jis klausytoją pavesdins kaip tik po Europą ir suauzindins su Europos moderniąja statyba.

Inž. Eugenijus Bartkus, čekagiš kiams gerai pažįstamas savo aktyvia visuomenine veikla. Eilę metų vadovavo Amerikos lietuvių tautinei sąjungai, dvylika metų išbuvo ALTO valdybos nariu ir iš jų tris metus ALTO pirminku. Simpoziume skaitys paskaitą apie "Fabrikų konstrukciją ir kompiuterių pritaikymą projektavime".

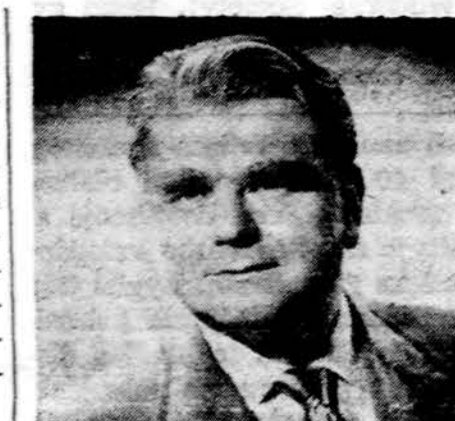
Yra gimęs 1925 m. Lietuvoje. Studijas pradėjo Vyt. Didžio universitete, tęsė Vokietijoje ir baigė JAV, Illinois Institute of Technology, išgydamas bakalauratą ir



Arch. Algimantas V. Bublys



Dr. inž. Alfredas Kulpa-Kulpačius



Inž. Eugenijus Bartkus

ri du veikiančius skyrius: Belize (Britų Hondūre) ir El Salvador (San Salvadore).

Inž. E. Bartkus savo sumanumu ir gabumais šioje srityje yra daug pasiekęs ir tuo turime pagrindo džiaugtis.

ALGIS ŽEMAITIS apžvelgs Amerikos moderniąją architektūrą. Kalbėtojas su šia sritimi yra gerai susipažinęs, joje dirba ir savo pa, turtimi pasidalins ir su ta sritimi besidominčiais klausytojais.

Pažymėtina, kad Mokslo ir kūrybos simpoziumo metu veiks įvairios sekcijos ir kiekvienas bet kuris mokslo šaka besidomintis klausytojas naudingą paskaitą.

Lietuvių visuomenė turės retą progą arčiau pažinti ir mūsų mokslo žmones, kurie kaip tik šiuo metu dirba įvairiose amerikiečių įstaigose, eidami atsakingas pareigas.

Jurgis Janušaitis

— Šalta arbata yra blogai, bet dar blogiau yra šaltas žvilgsnis. Japonai

Paieškojimas

Esant Vokietijoje, Hanoverio mieste, sutikau Valių Merkevičių, kuris prašė mane surasti šeimą Amerikoje: ANTONA DEGTI, jo žmona yra Rorerytė, iš Pašalių kalmo, Vilkiškio apskr. Kreiptis į tarpininką T. J. Venckų, S. J., 151 Rogers St. Lowell, Mass. 01852

NESENI ĮVYKIAI LIETUVOJE

Atvaizduoti neseniai išėjusiam O. Nendrés romane

ANTROJI BANGA

Apie šį romaną rašo:

"O. Nendrés lengvu stiliumi mum pristato Lietuvos ūkininką: nefantazuotą, bet tikrą tiek savo išore, tiek savo vidumi: siekiantį aukštų idealų, giliai religingą, suprantantį socialinius reikalus" (Darbininkas, 1970, 73 nr.).

"O. Nendrés pasakojimas apie tai yra subtilus ir patrauklus. Išsiaiš visą knygą yra parašyta gyva ir sklandžiai dialogine forma. Todėl besikaitant tarsi užsimiršti, kad turi knygą rankoje, o vien tik klausaisi gyvų pokalbių, pats pasijunti besąs tarp gyvų žmonių" (Tėviškės Aidai, 1970, 42 nr.).

Knyga gaunama "DRAUGE" ir pas platintojus. Kaina \$3.50.

LIETUVIŲ GRUPĖS KELIONĖ Į ŠVENTĄJĄ ŽEMĘ —

1974 m. vasario mėn. 14 d. 10 dienų kelionė. Programoje: Roma, Jeruzalė, Tiberias, Tel Avivas. Kaina iš Chicago — \$849.00; iš New Yorko — \$749.00.

(Air Fare subject to change and/or government approval). KALEIDOS LIETUVOJE — PASKUTINĖ 1973 METŲ EKSKURSIJA Į LIETUVĄ. Išvyksta s. m. gruodžio mėn. 19 dieną — 14 dienų kelionė. Iš Chicago — \$800.00; iš New Yorko — \$700.00. Skubėkite registruotis — vietų skaičius ribotas!

PASIDŽIAUKITE VASAROS SAULUTĘ ŽIEMOS METU! Parūpiname lėktuvų bilietus į Floridą, Californiją, Hawaii, Bahamų Salas ir t. t. be jokio papildomo mokesčio. Rezervuojame vietas laivuose kelionėms po Karibų Jūrą — užmirškite žiemos speigus, naudokitės amžinąja vasara.

Apžiūrėkite mūsų gausių kelionių pasirinkimą — atostogaukite žiemą.

Kreiptis į Walter Rask-Rasčiauską

AMERICAN TRAVEL SERVICE BUREAU

9727 South Western Avenue

Chicago, Illinois 60643

TELEFONAS (312) 238-9787

Darome išskirtimus giminėms pasisvečiuoti Amerikoje, tvarkome kelionių dokumentus.

FRANK'S TV and RADIO, INC.

3240 SO. HALSTED STREET

TEL. CA 5-7252

DIDELIS PASIRINKIMAS ĮVAIRIAUSIŲ TELEVIZIJOS, RADIO IR STEREO APARATŲ PARDAVIMAS IR TAISYMAS. SPALVOTOS TELEVIZIJOS APARATAI

CLASSIFIED GUIDE

REAL ESTATE

DRAUDIMAI — INSURANCE

Namų, mašinų, sveikatos ir gyvybės.

Namų pirkimas bei pardavimas.

Butų nuomavimas.

BUD'S REALTY

BALYS BUDRAITIS

4369 S. Archer Avenue

Tel. 254-5551

MISCELLANEOUS

2 po 6 kamb. mūr. Atskiri šildymai kiekvienam butui. 39 p. sklypas. Geriausia vieta Brighton pke.

2 po 4 kamb. mod. Sklepa ir pastogė. Atskiri šildymai. Brighton pke.

Mūrinis — 5 miegam. Platus skydas. Modernūs įrenginiai, arti mokyklų. Marquette Parke.

Mūrinis — 2 po 6. Arti mokyklų ir bažnyčios. Marquette Parke.

Mūrinis. Dideli Kamb. Namai kaip pila. 58th ir California.

Insurance — Income Tax Notary Public

ŠIMAITIS REALTY

2951 W. 63rd St., 436-7878

MISCELLANEOUS

Įvairių prekių pasirinkimas mototakal, baldytuvai, maistas, doleriniai CERTIFIKATAI IR AUTOMOBILIAI

OOSMOS PARCELS EXPRESS

SIUNTINIAI Į LIETUVĄ

2501 W. 69th St., Chicago, Ill. 60629

3233 S. Halsted, Chicago, Ill. 60608

Tel. WA 5-2737; 254-5320

V. Valantinas

VALOME KILIMUS IR BALDUS

Planuame ir vaškuojame visų rūšių grindis

J. BUBNYS, tel. RE 7-5168

MOVING

GERENAS perkrausto baldus ir kitas daiktus. Ir iš toli miesto leidimai ir pilna aprada.

2047 W. 67th Place — WA 5-8063

GYTAUTAS ŽUKAUSKAS

SIUNTINIAI Į LIETUVĄ

Gerų prekių didelis pasirinkimas. Automobilai, baldytuvai, televizijos, doler. sertifikatai, maistas, akordeonai

2608 W. 69th St., Chicago, Ill. 60629

TELEF. WA 5-2787

MAŽA LIETUVIŠKA DOVANA

Visuose lietuviškuose namuose turėtų būti lietuviška vėliava. Nėra vietos dažnai didesnei vėliavai iškabinti, bet galima laikyti mažą vėliavukę ant rašomojo stalo. Galima ir net padaryti gražią kombinaciją su Amerikos vėliavuke. Dienraščio "Draugo" administracija gali pristatyti tokias mažas, gražias vėliavukas, kad Lietuvos vėliava plevėsuotų Jūsų namuose.

Tokios vėliavos kainuoja po 1 dol. (reikia pridėti 5 centus mokesčių ir 25 centus už pristatymą, jei gyvenate Illinois valstybėje). Užsakymus siųskite: "DRAUGAS", 4545 W. 63rd Street, Chicago, Ill. 60629.

BERT'S STANDARD SERVICE

Road Service — Major Mechanical

Elektroninis motoro suregulavimas (Tune up). Air condition specialistai. Gazolinas, padangos ir kiti reikmenys.

6645 S. Western — Tel. 778-9250

Sav. Norbertas Langys

G E L E S

BEVERLY HILLS GELINGYCA

Vestuvės, banketai, laidotuvės ir kitokios programos

4445 W. 63rd Street, Chicago, Ill. TEL. PR 8-0833 — PB 8-0834

FRANK ZAPOLIS

3208 1/2 WEST 95th Street

Chicago, Illinois

Tel. GA 4-8654 ir GR 6-4529

A. VILIMAS MOVING

Apraustas perkraustymas įvairių atstumų

823 WEST 34th PLACE

Tel. FR 6-1882

Remkite "Draugą".

REAL ESTATE

SIMKUS REAL ESTATE

NOTARY PUBLIC

INCOME TAX SERVICE

Tvarkingai patarnauja visais Real Estate reikalais. Be to čia veikia Notariatas, daromi ir liudiniai, vertimai, užpildomi pilietybės pareiškimai ir įvairūs blankai.

4259 S. Maplewood — CL 4-7450

MARQUETTE PARKO RAJONE

3-jų, galima 4-rių, miegamų mūr. bungalow su pilnu rūsiu. Didelis valgomasis. Tuojau galima užimti.

Tarr-King Assoc. — 371-0700

BUTŲ NUOMAVIMAS

Namų valdymas — Income Tax

Notariatas — Vertimai

APDRAUDŲ AGENTŪRA

BELL REALTY

J. BACEVICIUS

6455 S. Kedzie Ave., PR 8-2233

MISCELLANEOUS

Įvairių prekių pasirinkimas mototakal, baldytuvai, maistas, doleriniai CERTIFIKATAI IR AUTOMOBILIAI

OOSMOS PARCELS EXPRESS

SIUNTINIAI Į LIETUVĄ

2501 W. 69th St., Chicago, Ill. 60629

3233 S. Halsted, Chicago, Ill. 60608

Tel. WA 5-2737; 254-5320

V. Valantinas

VALOME KILIMUS IR BALDUS

Planuame ir vaškuojame visų rūšių grindis

J. BUBNYS, tel. RE 7-5168

MOVING

GERENAS perkrausto baldus ir kitas daiktus. Ir iš toli miesto leidimai ir pilna aprada.

2047 W. 67th Place — WA 5-8063

GYTAUTAS ŽUKAUSKAS

SIUNTINIAI Į LIETUVĄ

Gerų prekių didelis pasirinkimas. Automobilai, baldytuvai, televizijos, doler. sertifikatai, maistas, akordeonai

2608 W. 69th St., Chicago, Ill. 60629

TELEF. WA 5-2787

NAMŲ APSILDYMAS

Taisau senus ir įdedu naujus patalus. Pigiai išvalau ir alyviniuos perdirbu dėl dujų. Įdedu vandens šildytuvus.

A. BANYNS — 447-8806

SIUNTINIAI Į LIETUVĄ

Ir kitus kraštus

NEDZINSKAS, 4065 Archer Ave.

Chicago, Ill., 60632, tel. YA 7-5988

TELEVIZIJOS

Spalvotos ir paprastos

Radijai.

Stereo ir oro vėsintuvai.

Pardavimas ir taisymas

MIGLINAS TV

2346 W. 69th St. — Tel. 776-1436

Krikščionis Gyvenime

Knygų serija

Veliausiai išleista

knyga . . . 9-tas tomas:

"DIEVAS ŠIANDIEN"

J. Gutausko

Kaina — \$6.00

Ruošiama spaudai 10-tas tomas

KRIKŠČIONIS PASAULYJE

A. Maceina

Gaunamos: DRAUGE

4545 W. 63rd St.

Chicago, Ill. 60629

CONTRACTORS

HEATING CONTRACTOR

Išrangiu mieste ir užmiesty naujus ir perstatu senus visų rūšių namų apšildymui pečius, air conditioning ir vandens boilerius. Dirba greit, užtikrinant garantuotai.

DOMAS ŽUKAUSKAS

4444 S. Western Ave.

Chicago, Ill. 60609

Tel. VI 7-3447

HELP WANTED — VYRAI

EARN XMAS MONEY

Be a Santa Claus in stores. We Will Train and Supply Outfit. Call now to work Nov. 23rd to Dec. 24th. High Pay, Good Temporary Job for College Students and Retired People.

Call LAURA KAYE 625-3085

Immediate Openings

The following, full time positions are available:

2 INSIDE SALES PERSONNEL

1 ACCOUNTS RECEIVABLE

POSITION

1 SHIPPING CLERK

Please apply or call

WALTER E. SELCK & CO.

7125 W. Gunnison St., tel. 867-9280

JANITOR

FULL TIME

5 or 6 days

Time and one-half after 40 hrs.

Call Walter Reczek

MID-CITY

NATIONAL BANK

801 W. Madison St.

Tel. — 421-7600

DRAFTSMEN

• MECHANICAL

• PIPING

Established Southside firm with excellent benefits, engaged in the manufacture and design of steel mill and power plant facilities, has openings for mechanical, structural, and piping draftsmen.

Applicants must have a minimum of 3 years experience in the steel mill or power plant industries. Starting rate will be commensurate with experience.

For appointment call

MR. VICTOR PAUPERAS

Tel. — 768-0650

JOHN MOHR & SONS

3200 East 96th Street

Chicago, Illinois 60617

An equal opportunity employer

ORDER PICKER

HOURS 8 TO 4:30

COMPANY BENEFITS

Contact Ron Novak

WICO CORPORATION

6400 Gross Point Rd.

NILES, ILLINOIS

STOCKROOM AND

REIKALINGA PARAMA PARAPIJAI

Sv. Petro parapijos So. Bostone klebonas išsiuntinėjo laiškus parapičiams, prašydamas paramos būtinoms reikalingoms. Bažnyčios priekis su bokštu būtinai remonto, plytos sutrūkę ir iškritę. Reikia pakeisti naujomis ir apipurkšti sikienu nuo gedimo. Langų rėmai pūva. Ilgiau laukiant, nebus galima pataisyti. Neturime automobiliams statyti aikštės. Bus nugriautas senos mokyklos pastatas ir padaryta aptverta aikštė automobiliams statyti. Senos mokyklos perkėlimas į šeštos gatvės mokyklą irgi surištas su išlaidomis. Šiems būtinoms reikalingas reikiama ne mažiau kaip 50,000 dol. Todėl klebonas baltrašūnas ir kreipiasi į parapičius būtinoms paramoms reikala.

Kai kam gali atrodyti, kad bažnyčia yra labai blogoj vietoj — tarp pigių butų griuvančios kolonijos ir neapsimoka taisyti. Klebonas iš sakyklos sekmadienį aiškino, kad vieta bloga, bet pati bažnyčia yra graži. Tik reikia kai kurių pataisymų ir pagerinimų. Kai buvęs paskirtas šios parapijos klebonu, turėjęs didesnius planus, bet dabar matas, kad parapičių skaičius mažėja ir parapija silpnėja. Užsikranti didelė statybos našta kur nors kitą vietą būtų jau per sunku, nes tas kainuotų šimtais tūkstančių dolerių. Todėl reikia tik pataisyti esamą bažnyčią, įsirengti automobiliams aptvertą aikštę. Taip sustvarkius, tuo tarpu pakaktų. Tik visi parapičiai turi prisidėti savo pinigine parama. Jeigu visi iki vieno prisidės, tai šios išlaidos nesunkiai bus pakeičiamos.

KARIUOMENĖS ATKŪRIMO MINĖJIMAS

Lietuvos kariuomenės atkūrimo 56-ji sukaktis Bostone bus minima lapkričio 25 d. Rengėjai yra buv. Lietuvos kariuomenės kariai.

Kodėl ši šventė minima ar minėtina? Tik pasidžiūrėkime į šių dienų pasaulį, o tada pamatysime, kad karys, ginkluotas žmogus, yra būtinas. Jeigu nori būti laisvas ir nevergauti svetimiems, turi turėti karinę jėgą, kuri tą laisvę gintų.

Yra užmetimų ir mūsų kariuomenės, kad ji negynė Lietuvos laisvės nuo bolševikų okupacijos. Tie užmetimai yra neteisingi. Jie turi būti valstybės vadams, o ne kariams. Kariai, negaudami įsakymo ginti Lietuvos laisvę, daug kur su asaromis verkė. Jeigu tik vadai būtų davę įsakymą, kariai būtų atlikę savo pareigą ir net savo mirties auką. Mūsų kariai buvo geri, tik vadai ir get politikuojantieji kariuomenės vadai užtraukė gėdą mūsų kariams.

Minėjimas prasidės 10 val. ryto Sv. Petro parapijos bažnyčioje So. Bostone sv. Mišiomis už žuvusius dėl Lietuvos laisvės. Tolimesnis minėjimas vyks Lietuvių Piliečių d-jos didžiojo auditorijoje. Visi kviečiami dalyvauti šiame minėjime ir prisiminti tuos, kurie kovojo ir žuvo, kurie ir šiandien kovoja dėl Lietuvos laisvės, kaip Romas Kalanta ir kiti.

GUSTAITIENĖ SU RAMONO "MIGLOTU RYTU"

Spalio mėnesio Kultūrinis subatvakaris buvo spalio 20 d. Tau tinės s-gos namuose, nuolatinės subatvakarių patalpose. Pirm. inž. Romas Veitas pristatė vakaro prelegentę Aleksandrą Gustaitienę. Nors Bostono ir apylinkių lietuviams ponia Gustaitienė nereikalinga pristatymo, nes ji gerai pažįstama iš jos darbų. Tačiau atimk Aleksandrą ir Antaną Gustaitius iš Bostono. Bostonas jau nebus Bostonas. Tokia gilia vaga lietuvių kultūriniam gyvenime Bostone ir už jo yra išvarę Gustaitiai. Sugrįždamas kiek į praeitį,

pirm. Veitas trumpai perbėgo Aleksandro Gustaitienės - Zda-nevičiūtės biografiją nuo gimtinės, per gimnaziją, Kauno universitetą, kur ji studijavo teisę, per dramų studijas, Lietuvos dramų teatrų, tremties ir ypatingai Amerikoje jos režisuoti dramų veikalai, su kuriais buvo apkeliauta daug lietuviškų kolonijų, yra jos kultūrinės veiklos įrodymas.

Aleksandra Gustaitienė šiam subatvakariui parinko Vinco Ramono novelę "Miglotas rytas". Toje novelėje atsispindi lietuviško kaimo idilja ir gyvenimas su visais džiaugsmiais ir rūpesčiais. Trobelė, takutis, ramunės, palinkę gluosniai, rugių laukai, ežeras, net ir daržai su savo turtais. Toje kaimo panoramoje vyksta nedraži meilė, nevykusios vedybos, neištikimybė, pavėdas.

Aleksandro Gustaitienės lūpmis taip natūraliai grįžta į klausytojų ypatingai gerai pažinusių kaimo gyvenimą, tas lietuviškas kaimas, tie paprastai ir nedraži pasakabėjimai, kurie liečia širdį ir jos jausmus. Ką ji skaitė, ji tuo gyveno. O klausytojai su Ramonu ir Gustaitiene keičiavo toli pasilikusio tėvynės.

Pabaigai reng. komisijos pirmininkas inž. Veitas pasidžiaugė padidėjusia subatvakarių šeima, nes jos rengimo komisijos narys Juozas Bakšys ir Gražina pradėjo naują šeimos gyvenimą. Pristatė naują subatvakarių lankytoją Stasį Vaicekuską, kuris yra neseniai atvykęs iš Lenkijos ir apsigyveno Bostone. Paminėjo, kad praėjus savaitę buvęs pirm. inž. Edmundas Cibas šventė savo gimtadienį.

Po oficialios dalies buvo vaishės ir laisvi pašnekesiai.

LAISVĖS VARPO KONCERTAS

Lietuvių radijo valandos Laisvės Varpo rudens parengime meninę programą atliko solistai: Irena Stankūnaitė-Silva, sopranas ir Liudas Stukas, tenoras. Solistams akompanavo dr. Vytenis M. Vasyliūnas. Stankūnaitė padainavo: Lietuvos laukai — S. Čerienės-Mulks, Mano sieloj šiandien šventė — J. Tallat-Keipšos, Oi, nėra niekur — K. V. Banaicio, Humoresk — J. Stankūno, Eglės arija iš operos "Pilėnai" — Vyt. Klovos ir Bran-genybių arija iš operos "Fauz-tas" — Gounod. Liudas Stukas: Tykiai, tykiai Nemunėlis teka — Br. Budriūno, Pradalgiaus — A. Kačanausko. Atsiminimas — K.

Mylimam broliui

A. + A. ZIGMANTUI ŠUKIUI

Lietuvoje mirus, mielai ONAI REKAŠIENEI ir jos šeimai reiškiam gilią užuojautą ir kartu liūdime.

D. L. K. Birutės Dr-jos
Detroito Skyrius

Dantų gydytoja

ROŽE IR JONĄ TIJONUS,

jos sesutei ANGELEI RIMŠIENEI iškeliauvus į amžiną poilsį Vilniaus mieste, Lietuvoje, širdingai užjaučia

Liet. Dantų Gyd. S-ga Chicagoje

Dėl buvusio Lietuvos Miškų Departamento direktoriaus, Dotnuvos Žemės ūkio Akad. ir Vilniaus Univ. profesorius

A. + A. ANTANO RUKUIŽOS mirties,

reiškiu jo ŠEIMAI ir artimiesiems mano giliausią užuojautą.

J. Kisloviski,
Bavarijos valstyb. girininkas



Vaidas iš Vilniaus įkūrimo sukakties minėjimo Chicagoje. Nuotr. A. Gulbinsko

V. Banaicio, Bernuželi, nesvolio — M. Petrausko ir eilę kitų. Abu solistai duetą: Nesek sau rožės ir Oi, berneli vientyr.

Programa buvo puiki ir gerai atlikta. Stankūnaitė teko girdėti prieš keletą metų. Nuo to laiko ji padarė labai didelę pažangą, kad net sunku atpažinti, o Liudas Stukas turi labai stiprų ir gerą tenorą.

Pertraukos metu Laisvės Varpo vedėjas Petras Viščinis kalbėjo apie lietuviškas radijo valandas ir jų svarbą. Bostone yra trys: jo vedamas Laisvės Varpas. Stepono ir Valentinos Minkų ir jaunimo vedama anglų kalba, kuri yra pati jauniausia. Mykolas Drunga kalbėjo apie aukašioms programoms. Esą skundžiamasi, kodėl prašoma aukų ty valandėlių išlaikymui. Be jų jos sustotų veikusios. O jose minimas Lietuvos vardas. Tai jau labai svarbu. Jeigu kas nors duotų šimtą tūkstančių dolerių tam reikalui, tada tas klausimas būtų išspręstas ir niekas neprašytų aukų. Kol to nėra, aukos reikalingos. Toliau dar kalbėjo Viščinis. Vienas inžinierius skundėsi dėl tų aukų. Pa sakius paaukok ir niekas iš tavęs daugiau neprašys. Inžinierius atsakė Bakšui, kad jis davęs \$25. Kada buvę patikrinta visi aukotojų sąrašai, to inž. pavadė nebuvę rasta. Reiškia, klausosi programos, išmėtinėja ir meluoja, bet neaukoja. Petras Viščinis dar pristatė vieną iš stipriausių šios valandos rėmėjų "Džiukų karalių" Feliksą Zaleską. Jis kaip tėvas pabarąs ir vėl dirbąs. Ir šio parengimo proga jis surinkęs daugiausia aukų. Visi atsistoję jam sugiedoję "Tigrausiu metų". F. Zaleskas jau eilę metų yra pensininkas. bet lietuviškam darbui jis į pensiją neišėjo. Feliksas Zaleskas yra ne tik šios radijo valandos rėmėjas, sakykime visų lietuviškų darbų. Jeigu daug tokių lietuvių būtų, lietuviškos veiklos vežimas labai stipriai riedėtų pirmyn.

SV. MIŠIOS UŽ LIETUVĄ PER TELEVIJĄ

Lapkričio 11 d., sekmadienį, 9:15 iki 10 val. ryto bus Sv. Mišios už Lietuvą per Bostono televizijos WNAC 7 stotį. Albertas Kontautas, vyriausias Lietuvos Vyčių dvasios vadas ir Sv. Margaritos parapijos klebonas iš Beverly Farms, Mass., aukoja Mišias ir sako pamokslą. Sv. Kazimiero parapijos choras iš Brocktono, Mass., vad. muz. Julijui Gaideliui, giedos per sv. Mišias. Koplyčioje dalyvauja Lietuvos Vyčių valdyba ir nariai. Ši valanda išspausyta Naujos Anglijos Lietuvos Vyčių per savo dvasios

Prisimink Viešpatie kančias Jos, šios žemės keliuonėj sunkioj. Ir suteiki Jos sielai malonų, Karalystėje Tavo šventoj.

A. + A. ANELEI MIKIENEI mirus,

skaudžioje gyvenimo valandoje, vyrą p. JUOŽĄ MIKĄ, dukrą p. DALIĄ ir žentą p. KAZIMIERĄ NAVASAIČIUS, užjaučiame ir kartu liūdime.

Nieks nesumažins Jūsų skausmo, Nei šio liūdesio tamsaus.

Visa tai priimkite su meile, kaip Šventą Jo valią iš dangaus.

Alfonsas, Albina ir Alfredas Keliščiai

A. + A. PRANUI PAKŠTUI mirus,

velionies šeimai ir broliui BALIUI PAKŠTUI su šeima nuoširdžiai užuojautą reiškia

Stasys Daunys

A. + A. PRANUI PAKŠTUI mirus,

jo mielą žmoną BRONĘ, dukrą su jos šeima ir jo brolių BALI PAKŠTĄ su šeima liūdesio valandoj giliai užjaučiame ir kartu liūdime.

Justas ir Ona Pusdešriai
Genovaitė Viskantienė

Detroit, Mich.

PADĖKA

A. + A. BALYS ČIŽIKAS

Mūsų mylimas brolis, dėdė, svainis mirė 1973 m. rugsėjo mėn. 24 d. Palaidotas rugsėjo mėn. 27 d. Sv. Kazimiero lietuvių kapinėse. Didžiojo skausmo — liūdesio dienosose buvo mums suteikta daug paguodos, gilių užuojautos ir paslaugos iš giminių, artimųjų ir prietelių. Nuoširdžiai dėkojame visiems. Mūsų nuoširdi padėka didž. gerb. prelatui D. A. Mozeriui, kanauninkui P. Juškevičiui už maldas koplyčioje. Labai nuoširdžiai dėkojame didž. gerb. kun. J. Plankiui už maldas koplyčioje ir už atlaikytas iškilmingas gedulo sv. Mišias, už turiningą pamokslą, už palydėjimą į amžiną poilsio vietą ir maldas prie kapo. Nuoširdžiai dėkojame aukojusiems sv. Mišioms ir prisintusiems gėles.

Ypatingą padėką reiškiamė karsto nešėjams už parodytą nuoširdumą. Kai kurie iš jų apledo ir darbo dieną, norėdami mūsų brangiam a. a. broliui Baliai patarnauti paskutinį kartą.

Nuoširdžiai dėkojame visiems už pareiktą mums gilią užuojautą žodžiu, per spaudą ir laiškais.

Reiškiamė gilią padėką lankiusiems velionį koplyčioje ir visiems dalyvavusiems velionies paskutinėje žemiškoje keliuonėje, palydint jį į kapines.

Didelę padėką reiškiamė laidotuvių direktoriams D. Gaidas ir G. Daimid už rūpestingą patarnavimą ir laidotuvių tvarkymą. Dėkojame visiems, kurie vienuokiu ar kitokiu būdu prisidėjo prie paskutinio patarnavimo velioniui.

Visiems, visiems nuoširdus acia. Likę liūdesyje: Seserys, brolis Stasys su šeima, svainis.

vadą kun. Albina Janiūną. Prelatas Walter Flaherty, programos tvarkytojas, praneša, kad šios mišios kas sekmadienį pasiekia senelius, ligonius klausytojus visoje Naujojoje Anglijoje, net pasiekia pietų Kanadą ir dalį New Yorko valstybės.

SUTVIRTINIMO SAKRAMENTAS

Sutvirtinimo sakramentas bus suteiktas studentams ir suaugusiems Sv. Petro lietuvių parapijoje. Prisiruošimui pamokos vyks ta antradienio vakarais 6:30 val. parapijos salėje, 492 East Seventh Street, So. Bostone. Mokiniai jau nuo 6-to skyriaus ruošiami. Pamokas praveda Nukryžiuotojo Jėzaus seselės mokytojos, Klebonas yra kun. Antanas Baltrušūnas.

KJ.

— Komunizmas pagrįstas tikėjimu, kad žmogus yra toks silpnas, toks nepakankamas, kad pats negali valdytis ir dėl to reikalingas stiprių valdovų rankos. Demokratija yra paremta įsitikinimu, kad žmogus turi moralinių ir protinių sugebėjimų, o taip pat ir neatimamų teisių pats valdytis protin-gai ir teisingai. H. S. Truman

A. + A. PRANUI PAKŠTUI mirus,

jo žmoną, dukrą ILONĄ ir brolių muz. BALI su šeimomis nuoširdžiai užjaučia

Chicagos Lietuvių Opera

A. + A. STELLA SAMAN STRELKAUSKAITE

Gyveno 7343 S. Claremont Avenue, Chicago, Illinois. Mirė spalio 29 d., 1973, 2:20 val. ryto, suaukus 58 m. amžiaus. Gimė Chicago, Illinois.

Velionė buvo našlė a. a. Joseph Saman. Pasiliko dideliame nuliūdime dukterė Hubertha Palaima, žentas Walter, 4 anūkai Robert, Edward, James ir William, sesuo Helen De-ring su vyru Casimir ir šeima, svogerka Lucy Saman su šeima, tetos, pusbroliai, pusseserės, kiti giminės, draugai ir pažįstami.

Kūnas pašarvotas Lack-Lackawicz koplyčioje, 2424 W. 69 Street. Laidotuvis įvyks ketv., lapkričio 1 d. iš koplyčios 11 val. ryto bus atlydėta į Svč. M. Marijos Gimimo parapijos bažnyčią, kurioje įvyks gedulingos pamaldos už velionės sielą. Po pamaldų bus nulydėta į Sv. Kazimiero lietuvių kapines.

Nuoširdžiai kviečiame visus: gimines, draugus ir pažįstamus dalyvauti šiose laidotuviuose.

Nuliūdę: Dukterė, žentas ir anūkai.

Laidotuvių direktorius Steponas C. Lack ir Sūnūs. Tel. 737-1213

PETKUS MARQUETTE FUNERAL HOME — TĖVAS IR SŪNUS —

TRYŠ MODERNIŠKOS KOPLYČIOS

2533 West 71st Street Tel. 476 - 2345
1410 S. 50th Ave., Cicero Townhall 3-2108-09

AIKŠTĖ AUTOMOBILIAMS STATYTI

Laidotuvių Direktorai
MAZEIKA & EVANS
6845 SO. WESTERN AVE.
TRYŠ MODERNIŠKOS
AIR-CONDITIONED KOPLYČIOS
MAKŲS VIENTA
REpublic 7-8600 REpublic 7-8601

E U D E I K I S

DOVYDAS P. GAIDAS — GERALDAS F. DAIMID

Laidotuvių Direktorai

Trys Moderniškos Koplyčios:

4330 South California Avenue
Telefonai: LA 3-0440 ir LA 3-9852

4605-07 South Hermitage Avenue
Telefonas YArds 7-1741-2

LAI DOTUVIŲ DIREKTORIAI

Lietuvių Laidotuvių Direktorių Asociacijos Nariai

ANTANAS M. PHILLIPS

3307 S. LITUANICA AVE. Tel. YArds 7-3401

STEPONAS C. LACK (LACKAWICZ) IR SŪNŪS

2314 W. 23rd PLACE Tel. VVirginia 7-6672
2424 W. 69th STREET Tel. REpublic 7-1213
11028 Southwest Highway, Palos Hills, Ill. Tel. 974-4410

PETRAS BIELIŪNAS

4348 S. CALIFORNIA AVE. Tel. LAfayette 3-3572

POVILAS J. RIDIKAS

3354 S. HALSTED STREET Tel. YArds 7-1911

JURGIS F. RUDMIN

3319 S. LITUANICA AVE. Tel. YArds 7-1138-39

VASAITIS — BUTKUS

1446 S. 50th AVE., CICERO, ILL. Tel. OLympic 2-1003

APLINK MUS

× Rožė Tesliget, gyv. Bridgeporte, spalio 31 d. daroma akies operacija šv. Kryžiaus ligoninėje. Tai jau trečia operacija dvejų metų laikotarpy. Rožė priklauso visoms bažnytinėms draugijoms šv. Jurgio parapijoje.

× "Skautų Aido" 50-ties metų sukaktis bus paminėta lapkričio 10 d. 7:30 val. vak. Jaunimo centre. Visus skautus, tėvus, rėmėjus ir visuomenę Skautų Vidurio rajono vadiją kviečia atsilankyti.

× Viktoras Nakas iš Detroito, vienas uolijū jaunųjų žurnalisto, dalyvavęs lietuvių žurnalistų sąjungos skelbtame konkurse, atsiuntė centro valdybai savo straipsnių iškarpas, gražiai ir tvarkingai suklaidavęs į specialų albumą. LŽS-gos centro valdyba laukia, kad ir kiti jaunieji spaudos bendradarbiai dalyvaus jaunųjų spaudos bendradarbių konkurse ir atsiųs savo rašinius.

× Regina ir Ali Zvinakiai, gyv. Collinsville, Ill., spalio 11 d. susilaukė dukrelės Viktorijos. Džiaugiasi tėveliai, seneliai Valačiai ir Zvinakiai, bet dar daugiau Kristina ir Angelė, sulaukusios sėsytes. Regina ir Ali Zvinakiai visą laiką gyvena Chicagoje, tik praėjusį pavasarį išsikėlė į Collinsville, Illinois.

× Moterims rekolėkcijos įvyksta lapkričio 9-11 d. Cenacle vienuolyne, 11600 so. Longwood. Registruotis: dr. J. Meškauskienė tel. PR 6-9801, arba Irena Kairytė tel. PR 6-1435. Visos moterys nuosirdžiai kviečiamos dalyvauti. (pr.)

× Dail. O. Bauzenci, dail. A. Petrikoniui ir P. Karloviui už padovanotus paveikslus Dariaus Girėno lit. mokyklos vakaro loterijai Tėvų komitetas nuosirdžiai dėkoja. (pr.)

× Pirmą sykį įvairūs lietuviškos muzikos rinkiniai — pramoginės, liaudies dainų, kaimo ir daug kitų randami 8-track stereo tape cartridges — \$6.95, & cassettes — \$5.95. Pilnam sąrašui rašykite Anatole Productions, Inc., 5845 So. Oakley Ave., Chicago, Illinois 60636. Tel. (312) 778-2100. (sk.)

× Gyd. Korp. "GAJA" mru-siųjų kolegų — korporantų priiminimas malda ir šv. Mišią auka įvyks š. m. lapkričio mėn. 11 dieną, 10 val. ryto tėvų mariojonių koplyčioje. 6336 So. Kilbourn Ave., Chicagoje. Po pamaldų susirinkimas — pusryčiai vienuolyno svetainėje. Valdyba kviečia korporantus ir jų šeimas gausiai dalyvauti. Korp. "GAJA" Valdyba (pr.)

× Vinco Krėvės "Raganis" ir Justino Marcinkevičiaus "Mindaugas" statomas lapkričio 3 d. šeštad., Jaunimo centre. Pradžią 8 val. vak. Bilietai gaunami Marginiuose ir Vaznelio Prekybos namuose. Rengia Lietuvių Foto Archyvas. (pr.)

× Lietuvių Fondas, Lietuvių Klubas, Phoenix, AZ, ilgas metus veikęs turėjo įsigijęs nemažai turto. Šiais metais klubas likvidavosi. Klubas narys Vladas Mieželis gautė iš klubo savo dalį \$95 paaukojo LF, nuo savęs dar pridėdamas penkis. Vladas ir G. Novatėlis žaidė lyf nariu su \$200 įnašu. LF adresas: 2422 W. Marquette Rd., Chicago, IL 60629, tel. 925-6897. (pr.)

× "Draugo" knygų sandėlys buvo pritrūkęs Dr. A. Šešplaukio Lietuvių Kalbos Gramatikos ir Sintaksės (4-tos pataisytos laidos). Dabar pranešame, kad esame gavę tos knygos naują siuntą ir pareikalavimus nedelsiant galime išpildyti. (pr.)

IŠ ARTI IR TOLI

LENKIOJE

— A. a. kun. Steponas Chojnacki, MIC, iš Washingtono atvykęs su Amerikos lenkų grupė į Marijonų vienuolijos 300 metų įsikūrimo jubiliejų, spalio 19 d. staigiai mirė nuo širdies atakos. Velionis buvo gimęs 1915 m. rugpjūčio 1 d. netoli Krokuvos. Kunigo įšventintas 1944 m. birželio 29 d. Libane. Jo gyvenimas yra įdomiai susijęs su lietuvių Sibiro tremtinių gyvenimu. Velionis buvo Vilniuje, kai bolševikų kariuomenė, pasidalinusi Lenkija su nacių Vokietija, slinko į šį lenkų okupuotą Lietuvos kraštą, jis pabėgo į Lietuvą. Dvejus metus studijavo Vytauto D. universitete, o 1941 m. bolševikų kartu su daugybe lietuvių buvo išstremtas į Sibirą. Ten jau buvo prie mirties, bet, organizuojant lenkų dalinius, lenkai buvo paleisti stotį į kariuomenę. St. Chojnackiui teko keliauti į Persiją, Indiją, pagaliau į Libaną, kur baigė prancūzų kunigų seminariją ir gavo kunigo šventimus. Kaip kariuomenės kapelionas ir švietimo vadovas apeliavo Siriją, Palestiną, Egiptą, kol pagaliau pakliuvo į Italiją. Po karo grįžo į vienuolyną ir dar studijavo Romoje kartu su lietuvišiais marijonais. 1948 m. išvyko į Argentina, o 1950 m. pabaigoje atvyko į JAV ir įsijungė į lenkų marijonų sielovadą. Dirbo Amerikoje ir Anglijoje, pastaruoju metu — Washingtono, D. C. Velionis, būdamas Lietuvoje ir kartu su lietuvišiais Sibire, buvo gerai pramokęs lietuviškai, draugavo su lietuvišiais. Lenkų spaudoje yra paskelbęs savo atsiminimų apie lietuvių tremtinius Sibire.

× **Ar verta mėsai už mirusius?** Atsakymas paaiškės, atsilankius Vėlinių vakarą į tėvų jėzuitų koplyčią. Ten 7 val. vak. bus atnašaujamos šv. Mišios, o po to Čiurlionio galerijoje bus konferencija. Visi maloniai kviečiami toje relig. atsiminimų vakandėlėje dalyvauti.

× **Šv. Kazimiero Lietuvių kapinių pasauliečių teisėms apginti** komitetas rengia mirusių prisiminimą lapkričio 4 d. 12 val. šv. Kazimiero Lietuvių kapinėse. Ramovėnai kviečiami gausiai dalyvauti.

× **Pelkių Ziburėlio literatūrinė vakandėlė**, rytoj, ketvirtadienį, pradės 1973-4 m. sezoną. Aktorius Algimantas Dikinis skaitys tris monologus iš Balio Sruogos dramų "Mūšino paunksmė" ir "Kazimieras Saulega". "Pelkių Ziburėlis" girdimas Margučio radijo bangomis tarp 8-9 val. vak.

× **Zina Katiliškienė** dėsto lietuvių kalbą ir literatūrą Le-monto Maironio aukštesnėje li-tuanistinėje mokykloje. Šioje mokykloje ji mokytoja jau de-vinti metai. Zina Katiliškienė yra poetė, parašiusi eilėraščių rinkinius Liūnės Sutemos var-du. Jos vyras Marius Katiliškis yra rašytojas, parašęs eilę kny-gų.

× **J. Ramanauskas**, Bridge-water, Mass., aukojo "Draugui" 7 dolerių. Labai ačiū.

× **J. Sandargas**, S. Daytona, Fla. parėmė savo dienoraštį 7 dol. auka. Dėkojame.

× **Romualdas Pliuškevičius**, Philadelphia, Pa., aukojo "Draugui" 7 dol. Labai ačiū.

× **"Daugiabalė auksinė vo-lungė"**, pasirašytas Aigars sla-pyvardžiu, yra ketvirtasis "Draugo" romano konkursui atsiųstas rankraštis.

× **Bridgeporto šv. Jurgio pa-rap.** liuanistinė mokykla, nesu-sidarius pakankamam mokinių skaičiui, šiais mokslo metais neveikia. Tėvų komitetas, kurį sudarė St. Kelečienė, S. Smal-ženė, A. Bilitavičius ir L. Geš-tautienė, prieš išsikirstydami, turimus kasoje pinigus 330 do-lerių paskirstė: švietimo tary-bai, Jaunimo centro statybos iš-laidoms ir su likusiais įstojo į Lietuvių fondo eiles.

× **3,246 ŠUNYS PARODOJ** International amfiteatro pa-talpose lapkr. 3 d. įvyks trečia metinė šunų paroda, į kurią užregistruoti 3,246 šunys 110 veislių.



UZBURTAS MALČNAS

(Atpasakojimas)

Vieną kartą gyveno du bro-liai: vienas labai turtingas, o antras labai vargingas. Turtin-gam buvo gėda su vargšu vaikščioti, ir norėjo jį atsikratyti. Jis sužinojo, kad yra skylė, kur gyvena velniai. Jis pasakė vargšui, kad jis nuneš-tų velniams kumpį. Vargšas pasiėmė kumpį ir pradėjo eiti. Pakeliui jis pamatė, kad senelis piauna medžius. Jis jam pasa-lė: "Jūs esate per senas me-džius piauoti". Ir jis nupiovė vi-sus medžius. Senukas jam pa-sakė, kad jis žino, kur jis eina ir liepė pasakyti velniams, kad jis nori mainyti kumpį į malū-ną. Vargšas taip ir padarė.

Parsinešė namo malūną. Pa-spaudė ir pasipylė pinigai. Kai buvo gana, jis užsuko. Brolis paprasė malūno, ir jis jam da-vė. Parodė kaip atsukti, bet ne-kaip užsukti. Brolis nusinešė malūną namo ir prisipylė daug silkių. Jis nemokėjo malūno su-stabdyti, tai nunešė atgal bro-liui.

Žvejams reikėjo druskos ir jie nupirko malūną. Nusinešė į laivą ir atsuko. Tiek daug drus-kos išsipylė, kad laivas nusken-do. Ir dar vis ant dugno tas malūnas daro druską, todėl ir jūrų vanduo sūrus.

Vida Kavaliūnaitė,
VIII skyrius
Dariaus Girėno lit. m-la.

MANO ĮDOMIAUSIA DIENA

Mano įdomiausia diena įvyko skautų stovykloje. Vieną naktį mano draugės ir aš susitarėm pavogti skautų stovyklos vėlia-vą. Mes buvome atsidubusios iki pirmos ir nutarėm, kad lai-kas eiti. Išlinkę iš stovyklės priėjome tiltą. Sargybą ėjo vyr. skautai. Jų buvo apie de-simt, nes jeigu sargyba yra stipri ant tilto, niekas negali prasilinkti. Mes turėjom planą; užėjus ant tilto, viena mergaitė pradėjo alpti. Skautai pradėjo mus, kad galėtumėm nueiti pas sanitarę. Nuėjė iki posūkio į skautų pastovyklę, pasukome tuo keliu. Nuslinkom keliais ir rankomis toliau nuo kelio, kad niekas nepagautų. Pagaliau pa-matėm vėliavą, bet po ja sėdė-jo skautų komendantas. Aš priėjau prie jo sugalvojusi, ką jam sakyti. Jis atrodė toks pik-tas, toks senas, kad aš pradė-

jau drebėti. Žinojau, kad, jeigu jis ką nors pastebėtų, mūsų iškyla būtų nieko verta. Priė-jus pasakiau, kad seserijos ko-mendantė nori pakalbėti su juo. Jis atsistojo ir nuėjo į mergai-čių pastovyklę. Nuleidusios vė-liavą, pradėjom slinkti atgal. Vyr. skautas atbėgo ir mus pa-gavo. Jis mus nuvedė į mer-gaičių pastovyklę, bet jis ne-matė, kad mes turėjome vėlia-vą. Papasakojęs komendantui, ką mes padarėm, jis pagaliau išvyko. Tada aš ištraukiau vė-liavą iš po megztnio. Visos pradėjo juoktis, kad jie tokie žiopi. Per vėliavos nuleidimą mes atidavėm jiems jų vėliavą, visai stovyklai besijuokiant.

Daiva Veitaitė,
8 skyrius
Bostono lit. mok.



Piešė Diana Maskaliūnaitė, Marquette Parko lit. m-los VI sk. mokinė

KANARELĖ

Aš turėjau kanarelę. Jos var-das buvo Giesmininkė. Ji labai gražiai čiulbėjo. Vakare turėjau jos narvelį uždengti. Iš ry-to, tik saulei patekiant, savo čiulbėjimu ji priziadindavo visus namiškus.

Vieną kartą aš susirgau. At-važiavo daktaras, jam reikėjo patikrinti mano širdelę. Giesmi-ninkė labai gražiai čiulbėjo. Daktaras neleido išnešti narve-lį, pasakė, kad jisai palauks, kol kanarelė užbaigs savo taip gražią dainelę. Aš ją labai my-lėjau ir rūpestingai prižiūrėjau.

Kartą parėjus iš mokyklos, mamytė, pasakė, kad Giesmi-ninkė šiandieną, beveik, nečiul-bėjo. Visą dieną jina buvo liū-dna, beveik, nieko nelesė. Jos plunksnėlės buvo pasipūtusios. Pavakarėj mano Giesmininkė buvo negyva. Aš labai verkiau.

Rita Bazytė,
Marquette Parko I. m., 6 sk. m.

SKRUZDELĖ IR ŽIOGAS

Kartą gyveno skruzdelė ir žiogas. Skruzdelė buvo labai darbšti, o žiogas — tinginys. Anksti pavasarį skruzdelė jau dirbo. Ji rinko riešutėlius ir trupinėlius žiemai. O žiogas tik juokėsi iš jos. Jis gulėjo saulė-je ir nieku nesirūpino. Ir ruduo atėjo, bet žiogas vis nesirūpino maisto skruzdelė jau buvo prisirinkusi daug maisto ir laukė žiemos.

Atėjo žiema. Prisnigo. Žiogas sušalęs, atėjo pas skruzdelę prašyti, kad leistų pasišildyti. Skruzdelė pasigailėjo jo ir įlei-do. Davė ir valgyti. Pavargęs jis atsiprašė skruzdelės, kad jis jos juokėsi. Jis suprato, kad reikia dirbti, kad ką nors turė-tum.

Dalia Garūnaitė, V kl.
K. Donelaičio lit. m-la.

Nepaleisk balandžio iš užan-čio. **Lietuvių patarlė**
Dvi katės viename maiše ne-sutelpa. **Lietuvių patarlė**

Tėvynės ŽVAIGŽDUTĖ

Isteigtas Lietuvių Mokytojų 8-gos Chicago skyriaus
Redaguoja J. Placius. Medžiaga siūsti: 7045 So. Claremont Avenue, Chicago, Illinois 60636

Ritoni Jotvingytė

RUDENS LAUME

Rudens laumė
Vėrpė siūlą,
Nėrė plonus
Tinkelius,
Bet nežino
Rudens laumė,
Kur padėjo
Kraitelius.

Nebeturi
Rudens laumė
Anel juostų,
Nei skarų —
Neišmano
Kuo pr'dengti
Vasarėlę
Nuo šalno.

Neprašomas atėjo, nevaro-mas išeis. **Lietuvių patarlė**

MAZAS Langelis

Šveicarijoje, Grisons kanto-ne, miegamuosiuose kamba-riuose yra maži langeliai. Jie atidaromi tada, kai to namo gyventojas miršta, kad jo siela galėtų iš namo išeiti.

PUSĖ LOVOS

Motina paguldė du vaikus lo-vytėn ir nuėjo į virtuvę dirbti. Bedirbdama išgirdo triukšmą: — Ko juda dabar pešatės? — paklausė vaikų.

— Mama, Juliukas užėmė pu-sę lovytės, — atsiliepė jaunes-nysis.

— Gerai, — atsakė motina. — Tegul Juliukas užima vieną pusę, o tu antrą.

— Mama, jis savo pusę nori turėti viduryje, o man lie-pia gulėti iš abiejų pusių. — atsakė jaunesnysis.

GALVOSČIAI

I

Jeigu tuo pačiu metu kas trys valandos iš stoties V į sto-tį K ir iš stoties K į stotį V. Išeitų autobusai, tai kiek auto-busų, einančių iš K į V, sutiktų autobusas, išvykęs iš V? Kelio-nė ir viena, ir kita kryptimi trunka septynias valandas.

(10 taškų)

II (mislė)

Pilnas rėtis trupinių.

(10 taškų)

III

(Žiūrėkite brėžinį). 1) Šios JAV valstybės pavadinimas?

2) Kelta iš eilės įstojo į Uni-ją? 3) Kuriais metais, mėnesį, dieną? 4) Kuris didžiausias miestas ir sostinė? 5) Kokį plo-tą užima? 6) Kiek apytikriai gyventojų? 7) Kurie kiti žy-meni miestai? 8) Kaip vadi-nasi kaimyninės valstybės? 9) Priena prie jūros, ar sausu-moje? 10) kitos žinios.

I visus klausimus teisingai atsakę gausite

(10 taškų)

IV

Kur žemėje bet kurį laikro-džio rodoma laiką galima lai-kyti tiksliau?

(5 taškai)

V

Kurios JAV valstybės davė 70 kv. mylių plotą sudaryti darbiui, o žiogas — tinginys. Anksti pavasarį skruzdelė jau dirbo. Ji rinko riešutėlius ir trupinėlius žiemai. O žiogas tik juokėsi iš jos. Jis gulėjo saulė-je ir nieku nesirūpino. Ir ruduo atėjo, bet žiogas vis nesirūpino maisto skruzdelė jau buvo prisirinkusi daug maisto ir laukė žiemos.

Atėjo žiema. Prisnigo. Žiogas sušalęs, atėjo pas skruzdelę prašyti, kad leistų pasišildyti. Skruzdelė pasigailėjo jo ir įlei-do. Davė ir valgyti. Pavargęs jis atsiprašė skruzdelės, kad jis jos juokėsi. Jis suprato, kad reikia dirbti, kad ką nors turė-tum.

Dalia Garūnaitė, V kl.
K. Donelaičio lit. m-la.

Nepaleisk balandžio iš užan-čio. **Lietuvių patarlė**
Dvi katės viename maiše ne-sutelpa. **Lietuvių patarlė**

Nepaleisk balandžio iš užan-čio. **Lietuvių patarlė**
Dvi katės viename maiše ne-sutelpa. **Lietuvių patarlė**

Nepaleisk balandžio iš užan-čio. **Lietuvių patarlė**
Dvi katės viename maiše ne-sutelpa. **Lietuvių patarlė**

Nepaleisk balandžio iš užan-čio. **Lietuvių patarlė**
Dvi katės viename maiše ne-sutelpa. **Lietuvių patarlė**

MAZAS Langelis

Šveicarijoje, Grisons kanto-ne, miegamuosiuose kamba-riuose yra maži langeliai. Jie atidaromi tada, kai to namo gyventojas miršta, kad jo siela galėtų iš namo išeiti.

PUSĖ LOVOS

Motina paguldė du vaikus lo-vytėn ir nuėjo į virtuvę dirbti. Bedirbdama išgirdo triukšmą: — Ko juda dabar pešatės? — paklausė vaikų.

— Mama, Juliukas užėmė pu-sę lovytės, — atsiliepė jaunes-nysis.

— Gerai, — atsakė motina. — Tegul Juliukas užima vieną pusę, o tu antrą.

— Mama, jis savo pusę nori turėti viduryje, o man lie-pia gulėti iš abiejų pusių. — atsakė jaunesnysis.

GALVOSČIAI

I

Jeigu tuo pačiu metu kas trys valandos iš stoties V į sto-tį K ir iš stoties K į stotį V. Išeitų autobusai, tai kiek auto-busų, einančių iš K į V, sutiktų autobusas, išvykęs iš V? Kelio-nė ir viena, ir kita kryptimi trunka septynias valandas.

(10 taškų)

II (mislė)

Pilnas rėtis trupinių.

(10 taškų)

III

(Žiūrėkite brėžinį). 1) Šios JAV valstybės pavadinimas?

2) Kelta iš eilės įstojo į Uni-ją? 3) Kuriais metais, mėnesį, dieną? 4) Kuris didžiausias miestas ir sostinė? 5) Kokį plo-tą užima? 6) Kiek apytikriai gyventojų? 7) Kurie kiti žy-meni miestai? 8) Kaip vadi-nasi kaimyninės valstybės? 9) Priena prie jūros, ar sausu-moje? 10) kitos žinios.

I visus klausimus teisingai atsakę gausite

(10 taškų)

IV

Kur žemėje bet kurį laikro-džio rodoma laiką galima lai-kyti tiksliau?

(5 taškai)

V

Kurios JAV valstybės davė 70 kv. mylių plotą sudaryti darbiui, o žiogas — tinginys. Anksti pavasarį skruzdelė jau dirbo. Ji rinko riešutėlius ir trupinėlius žiemai. O žiogas tik juokėsi iš jos. Jis gulėjo saulė-je ir nieku nesirūpino. Ir ruduo atėjo, bet žiogas vis nesirūpino maisto skruzdelė jau buvo prisirinkusi daug maisto ir laukė žiemos.

Atėjo žiema. Prisnigo. Žiogas sušalęs, atėjo pas skruzdelę prašyti, kad leistų pasišildyti. Skruzdelė pasigailėjo jo ir įlei-do. Davė ir valgyti. Pavargęs jis atsiprašė skruzdelės, kad jis jos juokėsi. Jis suprato, kad reikia dirbti, kad ką nors turė-tum.

Dalia Garūnaitė, V kl.
K. Donelaičio lit. m-la.

Nepaleisk balandžio iš užan-čio. **Lietuvių patarlė**
Dvi katės viename maiše ne-sutelpa. **Lietuvių patarlė**

Nepaleisk balandžio iš užan-čio. **Lietuvių patarlė**
Dvi katės viename maiše ne-sutelpa. **Lietuvių patarlė**

Nepaleisk balandžio iš užan-čio. **Lietuvių patarlė**
Dvi katės viename maiše ne-sutelpa. **Lietuvių patarlė**

Nepaleisk balandžio iš užan-čio. **Lietuvių patarlė**
Dvi katės viename maiše ne-sutelpa. **Lietuvių patarlė**

Nepaleisk balandžio iš užan-čio. **Lietuvių patarlė**
Dvi katės viename maiše ne-sutelpa. **Lietuvių patarlė**

Nepaleisk balandžio iš užan-čio. **Lietuvių patarlė**
Dvi katės viename maiše ne-sutelpa. **Lietuvių patarlė**

Nepaleisk balandžio iš užan-čio. **Lietuvių patarlė**
Dvi katės viename maiše ne-sutelpa. **Lietuvių patarlė**

Nepaleisk balandžio iš užan-čio. **Lietuvių patarlė**
Dvi katės viename maiše ne-sutelpa. **Lietuvių patarlė**

Nepaleisk balandžio iš užan-čio. **Lietuvių patarlė**
Dvi katės viename maiše ne-sutelpa. **Lietuvių patarlė**

Nepaleisk balandžio iš užan-čio. **Lietuvių patarlė**
Dvi katės viename maiše ne-sutelpa. **Lietuvių patarlė**